

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 94 (1976)
Heft: 275

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

N° 275 - 3353

Bern, Dienstag, 23. November 1976
Berne, mardi, 23 novembre 1976

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

94. Jahrgang
94^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbjährlich Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr., par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

N° 275 - 23. 11. 1976

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Verzicht auf die Bewilligung zum Betrieb des Versicherungsgeschäftes in bestimmten Zweigen. - Rnconciation à l'autorisation d'exploiter l'assurance dans certaines branches. - Rinunzia all'autorizzazione d'esercitare l'assicurazione in determinati rami.
Sabrina Holding AG, Zürich.
Jean Frey AG, Zürich.
Spifin Holding SA, à Fribourg.
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de A. Ritschard Machines-Outils SA.
Worldtex AG in liquidazione, Coira.
Tafinsek SA, Roveredo (Grigioni).
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 284911-284930.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Ministertagung des EFTA- und FINEFTA-Rates. - Réunion ministérielle du conseil de l'AELE et du conseil mixte AELE-Finlande.
Frankreich: Telefonverkehr. - France: Correspondance téléphonique.
Taiwan (Formosa) und Thailand: Einführung des vollautomatischen Telexverkehrs. - Taiwan (Formose) et Thaïlande: Introduction du trafic télex automatique.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni

Bern, Luzern, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Graubünden, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern
10. November 1976.
Alfag Aktiengesellschaft für Fahrzeuge, Zweigniederlassung in Wabern, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 121 vom 25. 5. 1976, S. 1483), mit Hauptsitz in Schlieren. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Kurt Neuwandner, von Langnau im Emmental, in Hinwil.
10. November 1976.
Trimag AG, Unternehmung für technische Projekte, in Bern (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1976, S. 2952). Der Geschäftsführer Fritz Blaser führt nun Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist demnach erloschen.
10. November 1976. Bauten.
Thalman Jos., in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, Baugeschäft, im Konkurs (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1967, S. 654). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Bureau de Courtelary

10 novembre 1976. Hôtel.
Gilbert Walther, à Cortébert, exploitation de l'Hôtel de l'Ours (FOSC du 13. 1. 1958, N° 4, p. 111). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Delémont

10 novembre 1976. Cheminées de salon.
Le Foyère S.A., à Saules, cheminées de salon, etc. (FOSC du 17. 10. 1975, N° 243, p. 2784). Le capital social de Fr. 90 000 est actuellement entièrement libéré. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 octobre 1976, la société a modifié ses statuts en conséquence.

Bureau Interlaken

10. November 1976.
Restaurant Eigernordwand-Kleine Scheidegg AG, in Grindelwald. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 6. November 1976 wurde unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft gegründet. Sie bezweckt den Kauf und Verkauf, die Miete oder Pacht, das Vermieten oder Verpachten von Grundstücken und Betrieben des Hotel-, Restaurant-, Gastwirtschaft- und Beherbergungsgewerbes und der Touristik, insbesondere den Bau und Betrieb des Bergrestaurants Eigernordwand-Kleine Scheidegg. Das Grundkapital beträgt Fr. 800 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 500 und 550 Namenaktien zu Fr. 1000. Auf dem gesamten Grundkapital sind Fr. 525 000 einbezahlt. Die Aktien zu Fr. 500 sind Stammrechtsaktien. Die Gesellschaft erwirbt von der Bergschaft Wärgistal, Grindelwald, auf einem Teil von 1961 m² von Alpergrundstück Grindelwald-Göbl. Nr. 76 ein selbständiges und dauerndes Baurecht auf die Dauer von 75 Jahren gegen eine jährliche Entschädigung von 4% des im Restaurant Eigernordwand-Kleine Scheidegg erzielten Bruttoumsatzes. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch einmalige Publikation im «Echo von Grindelwald» und im SHAB. Diese sind Publikationsorgane der Gesellschaft. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens fünf Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Bleuer, von und in Grindelwald; Präsident; Adolf Bohren, von und in Grindelwald, Vizepräsident; Anton Bohren, von und in Grindelwald, Sekretär; Christian Kaufmann, von und in Grindelwald; Fritz Kaufmann, von und in Grindelwald; Otto Wegmann, von Lindau ZH, in Interlaken; Adolf Wüss, von und in Grindelwald. Präsident, Vizepräsident und Sekretär führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Chalet Bienvenue.

Bureau Laupen

10. November 1976.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Frauenkappelen und Umgebung, in Frauenkappelen (SHAB Nr. 120 vom 26. 5. 1971, S. 1276). Der Vizepräsident Fritz Rohrer, dessen Unterschrift erloschen ist, ist zurückgetreten. Neu wurde als Vizepräsident gewählt: Paul Baumann, von und in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
10. November 1976.
E. Hämmerli, mech. Werkstätte, Landmaschinen, in Kriechenwil. Inhaber der Firma ist Ernst Hämmerli, von Vinelz, in Kriechenwil. Mechanische Werkstätte, Handel mit Landmaschinen. 3177 Kriechenwil.

Bureau de Porrentruy

8 novembre 1976.
Entreprise du gaz S.A. Porrentruy, à Porrentruy (FOSC du 6. 11. 1970, N° 260, p. 2528). Edmond Montavon, jusqu'ici président, a démissionné; sa signature est radiée. Jean-Pierre Dietlin, jusqu'ici secrétaire est nommé président. Etienne Feug, de Günsberg, à Porrentruy, est nommé membre sans signature. La société est engagée par la signature collective à deux de Jean-Pierre Dietlin, président, Charles Parietti, vice-président, et Jean-Paul Künzi, directeur, tous déjà inscrits.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

9. November 1976.
Trocknungsgenossenschaft Enggiststein, in Biglen, Erzeugung eines hochwertigen Trockengrasses usw. (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1970, S. 1379). Laut Hauptversammlungsbeschluss vom 27. Februar 1971 hat die Genossenschaft ihre Firma geändert in Trocknungsgenossenschaft Enggiststein-Biglen. Die Verwaltung besteht nun aus dem Präsidenten, Vizepräsidenten, Sekretär-Kassier und dem Protokollführer. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Der bisherige Präsident Fritz Bernhard und der bisherige Vizepräsident Rudolf Hänni sind wegen Rücktrittes aus der Verwaltung ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde Fritz Wegmüller, von und in Walkringen, und zum neuen Vizepräsidenten Werner Hofmann, von und in Worb, gewählt. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.
9. November 1976. Nahrungsmittel.
E. G. Farronato AG, in Worb. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Oktober 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Produktion, den Ankauf und Verkauf von Nahrungsmitteln und Getränken jeder Art. Die Gesellschaft ist befugt, Liegenschaften zu erwerben, zu verwalten und zu veräußern. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 80 000 und ist eingeteilt in 80 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. Oktober 1976 die beiden Fahrzeuge Triumph TR 6, Modell 1974, und Mini 1000, Modell 1971, zum Preis von Fr. 14 000. Dieser Betrag wird auf das Grundkapital angerechnet. Beim Verkauf von Aktien oder beim Uebergang von Aktien durch Erbgang haben die Gründer ein Vorkaufsrecht. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen durch Publikation im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Christoph Sauerländer, von Aarau, in Kützingen, als Präsident, und Enrico Giovanni Farronato, von Basel, in Worb, als Mitglied und Delegierter des Verwaltungsrates sowie als Geschäftsführer. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Bahnhofstrasse 22, 3076 Worb.

9. November 1976.
Schweizerischer Bankverein Agentur Münsingen, Zweigniederlassung in Münsingen. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 223 vom 23. 9. 1976, S. 2705). Unterschrift zu zweien wurde erteilt an: Alexander Baumgartner, von Kirchlihdach, in Bern, und Urs Eberhardt, von Grafenried, in Fraubrunnen. Ihre Prokuren sind demnach erloschen. Die Unterschrift von Paul Hannig ist erloschen.

9. November 1976.

Viehzuchtgenossenschaft Oberthal, in Oberthal (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1969, S. 2886). Der bisherige Präsident Alfred Hofer und der bisherige Vizepräsident Hans Schwarz sind wegen Rücktrittes aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde Johann Fahrni, von Horrenbach b. Buchen, in Oberthal, und zum neuen Vizepräsidenten und Kassier Ernst Hofer, von Signau, in Arni, gewählt. Sie zeichnen zu zweien.

9. November 1976. Lufttechnische Apparate.

Hermann Pieren AG, in Konolfingen. Produktion und Vertrieb von luft- und wärmetechnischen Apparaten (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1975, S. 3064). Durch Urteil vom 27. 10. 1976 hat der Gerichtspräsident II von Konolfingen den zwischen der Gesellschaft und ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt. Die Liquidation wird unter der Firma Hermann Pieren AG in Nachlassliquidation durch die Liquidatorin Santschi Treuhand AG, mit Sitz in Thun, durchgeführt. Die Unterschriften nachstehender Zeichnungsberechtigter sind erloschen: Hermann Pieren sen., Hermann Pieren jun., Friedrich Zimmermann, Max Kägi, Hans Pieren, Werner Pieren, Eduard Appert, Eduard Sigrist, Ernst Zinniker, Franz Bucher, Roger Fridelame, Gerhard Zimmermann, Hans Scheidegger, Eduard Längin. Zeichnungsberechtigt für die Liquidatorin sind: Rudolf Santschi, von Sigriswil, in Thun, einzeln; Alfred Schott, von Meinsberg, in Hiltterfingen, und Paul Freiburghaus, von Neueneegg, in Thun, beide kollektiv zu zweien. Liquidationsdomizil: Frutigenstrasse 6, 3601 Thun, c/o Santschi Treuhand AG.

9. November 1976.

Pensionskasse Scheitlin Worb AG, Worb, in Worb. Genossenschaft (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1975, S. 494). Die Unterschrift von Eduard Fischer ist erloschen.

9. November 1976.

H. Berchtold-Schneider Immobilien AG, in Biglen (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1974, S. 83). Lydia Kruppen-Berchtold ist wegen Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Das Mitglied des Verwaltungsrates und Verwalter Victor Senn-Berchtold wohnt nun in Gümliigen. Neues Geschäftsdomizil: c/o V. Senn-Berchtold, Nussbaumallee 7, 3073 Gümliigen.

Bureau Thun

9. November 1976. Förderanlagen usw.
Jost AG Heimberg, in Heimberg. Betrieb einer Fabrik für Förderanlagen und Maschinen und einer Konstruktionswerkstätte (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1975, S. 2857). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Yvonne Jost, von Langnau i. E., in Steffisburg. Sie zeichnet kollektiv zu zweien.
10. November 1976. Maschinen für Gastgewerbe.
Leopold AG, Thun (Leopold SA, Thome) (Leopold Ltd., Thun), in Thun. Spezialhaus für Grossküchenartikel, Maschinen und Einrichtungen für das Gastgewerbe usw. (SHAB Nr. 228 vom 30. September 1974, S. 2627). An der Generalversammlung vom 29. Januar 1976 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

Bureau Wangen a. d. A.

10. November 1976.
Fleckviehzuchtgenossenschaft Oberbipp, in Oberbipp (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1971, S. 869). Aus der Verwaltung sind Hans Rohrbach und Fred Peter ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Walter Hofstetter führte die Unterschrift nicht. Neu zum Vizepräsidenten wurde Fritz Jost, von Wynigen, in Oberbipp, und neu zum Sekretär der bisherige Beisitzer Ernst Tschumi, von und in Wolfsberg, und neu zum Kassier Rudolf Bieri, von Signau, in Oberbipp gewählt. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Luzern - Lucerne - Lucerna

10. November 1976.
Argo Immobilien AG, in Luzern (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1971, S. 416). Richard Huber-Marzohl ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. iur. Theo Kaeslin, von Bekenried, in Luzern. Neue Adresse: Löwenstrasse 7, bei Dr. iur. Theo Kaeslin, 6004 Luzern.
10. November 1976.
Experta Treuhand A.G., Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1976, S. 372). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift des stellvertretenden Direktors Werner Bloch ist erloschen.
10. November 1976. Galvanische Anstalt.
Galva Gebr. Brunner AG, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Galvanische Anstalt usw. (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1968, S. 1184). Statutenänderung vom 4. November 1976. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern (bisher 1 bis 4). Weiteres Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Walter Thalman, von Wängi TG, in Emmen.
10. November 1976.
Unternehmensberatung Kuno Zbinden, in Luzern. Löwenstrasse 6. Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: lic. oec. Kuno Zbinden, von Wahlern, in Kriens. Einzelprokura: Marianne Zbinden-Baur, von Wahlern, in Kriens. Unternehmensberatung.

Glarus - Glaris - Glarona

10. November 1976. Vermögenswerte.

Aspera S.A., in Glarus. Kauf, Verkauf und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1966, S. 341). Das Mitglied des Verwaltungsrates, Jeannette Thurnherr-Disler, wohnt nun in Thalwil ZH.

10. November 1976. Metallwaren.

Hans Eberle AG Ennenda, in Ennenda. Herstellung von und Handel mit Metallwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1976, S. 2741). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Josef Zimmermann, von Schwanden und Pfäfers SG, in Schwanden, er zeichnet zu zweien.

10. November 1976. Weine und Spirituosen.

Fritz Freuler's Söhne, in Glarus. Handel in Weinen und Spirituosen (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1969, S. 1698). Kollektivgesellschaft. Der Gesellschafter Jakob Freuler-Schmidhauser ist am 30. Juni 1972 ausgeschieden. Hermann Freuler, 1946, von Glarus und Ennenda, in Glarus, ist am 1. Juli 1972 als Gesellschafter eingetreten.

10. November 1976. Gartenanlagen.

H. Grünfelder AG, Planungsbüro für Garten- und Landschaftsgestaltung, Gartenbau, Gärtnerei und Blumengeschäft, in Niederurnen. Planen und Ausführen von Garten- und Landschaftsanlagen usw. (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1975, S. 3025). Heinrich Grünfelder-Rüegg, Vizepräsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat und zugleich als dessen Vizepräsidentin wurde gewählt: Rosmarie Grünfelder-Weismüller, bisher Prokuristin; sie zeichnet nun einzeln. Ihre Einzelprokura ist erloschen.

10. November 1976. Vermögensverwaltungen.

Franz Höllinger, Verwaltungen, bisher in Mühlehorn. Verwaltung von eigenem und fremdem Vermögen usw. (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1974, S. 2834). Einzelfirma. Infolge Sitzverlegung nach Murg SG (SHAB Nr. 260 vom 5. 11. 1976, S. 3168) wird diese Firma von Amtes wegen gelöscht.

10. November 1976.

Solventex A.G., bisher in Glarus. Herstellung und Vertrieb von Gegenständen auf dem Sektor Wohnungsbau usw. (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1965, S. 292). Infolge Sitzverlegung nach Winterthur (SHAB Nr. 260 vom 5. 11. 1976, S. 3165) wird diese Firma von Amtes wegen gelöscht.

Zug - Zoug - Zugo

10. November 1976.

Dialux-Kunststoffwerke AG, in Steinhäusern. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. Oktober 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck ist die Weiterführung der bisherigen Einzelfirma «Dialux Kunststoffwerke Ernst Meier, Steinhäusern». Herstellung von Kunststoffprodukten aller Art und verwandter Produkte, vor allem für die Bauindustrie; Auswertung von Patent- und Lizenzrechten aller Art; Handel sowie Import und Export von Produkten aller Art, insbesondere von Kunststoffprodukten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. Oktober 1976 und Uebernahmehilanz per 1. Januar 1976 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Dialux Kunststoffwerke Ernst Meier» in Steinhäusern, wobei die Aktiven Fr. 505 801,65 und die Passiven Fr. 407 801,65 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 98 000 ergibt. Der Uebernahmepreis von Fr. 98 000 wird voll auf das Aktienkapital angedreht. Fr. 2000 des Aktienkapitals wurden bar einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Ernst Meier-Regger, von Würenlingen, in Steinhäusern, als Präsident, und Erna Meier-Regger, von Würenlingen, in Steinhäusern. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Grabackerstrasse (eigene Büros), 6312 Steinhäusern.

10. November 1976. Beteiligungen.

Tricom AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. November 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmen sowie deren Finanzierung. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Rudolf Röhrner, von Walzenhausen AR, in Küssnacht ZH. Domizil: Gartenstrasse 2, c/o Dr. R. Mosimann, 6300 Zug.

10. November 1976. Lederkleider usw.

Leathertex AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 26. Oktober 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Leder- und sonstiger Herren-Oberteilung sowie mit Accessoires, insbesondere Import und Export dieser Artikel. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen ähnlicher Art beteiligen und Liegenschaften erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Adrian Hinderling, von Basel und Maur ZH, in Zollikon ZH, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Heinz Bösch, von Zug, in Walchwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Bahnhofstrasse 29, c/o Heinz Bösch, 6300 Zug.

10. November 1976.

KSM Holding AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. November 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von dauernden Beteiligungen irgendwelcher Art an andern Unternehmen im In- und Ausland, insbesondere durch die Uebernahme von Wertpapieren. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Harald G. Huber, von Zürich, in Männedorf. Domizil: Alpenstrasse 14 (c/o Dr. Karel Zoller), 6300 Zug.

10. November 1976. Immobilien.

Fimohag AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. November 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Finanzierungen vornehmen und sich an andern Gesellschaften oder Unternehmen beteiligen. Sie kann ferner kaufmännische, finanzielle und treuhänderische Geschäfte tätigen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mittei-

lungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Bruno Besmer, von und in Cham. Domizil: Neugasse 29 (eigene Büros), 6300 Zug.

10. November 1976. Technische Produkte usw.

Cranequip AG, in Zug. Handel, Vermittlung und Vertrieb von technischen Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1974, S. 3158). Dr. Erwin Lustenberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Max Peterhans, von Flislibach AG, in Oberwil ZG.

10. November 1976.

Merek Holding AG, in Zug. Gründung von und Beteiligung an Unternehmen usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1976, S. 269). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Oktober 1976 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden nicht betroffen.

10. November 1976.

Music Today SA, in Zug. Verwertung von Urheberrechten usw. (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1975, S. 3201). Isaac-Louis Benjamin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Anthony Smith Curbsley, britischer Staatsangehöriger, in Rickmansworth, Herts, England.

10. November 1976.

Tradeinvest AG, in Zug. Import und Export von und Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1975, S. 478). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. November 1976 wurden die Statuten entsprechend revidiert.

10. November 1976.

Awarding A.G., in Zug. Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1976, S. 229). Dr. Karl Etter, Präsident, und Richard Drasche-Wartinberg sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Paul Stadlin ist nun einziger Verwaltungsrat. Er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

10. November 1976.

Wang Trading AG, in Zug. Kauf, Verkauf und Handel auf internationaler Basis mit allen Produkten usw. (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1976, S. 1760). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. November 1976 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

10. November 1976.

Tosground AG, in Zug. finanzielle Beteiligung an andern Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1966, S. 184). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. November 1976 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Tosground AG, in Liquidation** durchgeführt. Liquidatorin mit Einzelunterschrift ist Teresa Arnaboldi, von Morbio Inferiore, in Novazzano. Die Unterschrift des einzigen Verwaltungsrates, Dr. Elbio Gada, ist erloschen. Liquidationsdomizil: Via Valdani 1 (c/o Teresia Arnaboldi), 6830 Chiasso.

10. November 1976.

Gevaucr AG, in Zug. Nutzung, Verwaltung, Verleih und der allgemeine Gebrauch von Verlegerrechten, usw. (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1976, S. 1514). Dr. Norbert P. van den Berg ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Dick't Hooft, niederländischer Staatsangehöriger, in Nieuw-Vennep (NL). Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

10. November 1976. Maschinen.

Ziberta AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. Oktober 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel und kommissionsweise Vermittlung von Waren und Maschinen für die Textilindustrie und verwandter Gebiete auf internationaler Basis. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen, Grundstücke kaufen und verkaufen sowie Patente und Lizenzen erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Paul O. Egli, von Rütli ZH, in Birmsdorf ZH, als Präsident; Karl-Heinz Ziesenis, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Hersfeld (BRD), und Bruno Beerli, von Balzerswil TG, in Thalwil ZH. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Poststrasse 20 (eigene Büros), 6300 Zug.

10. November 1976.

Viprande Finance SA, in Zug. Durchführung von Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1971, S. 2834). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. November 1976 wurden die Statuten generell revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Die Firma lautet nun: **HTB Hoch- und Tiefbau-Aktiengesellschaft**. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Planung, Erstellung und Finanzierung von Hoch- und Tiefbauten, Auswerten von rationelleren Baumethoden, An- und Verkauf von Immobilien und Verwertung von Patentverfahren. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Dr. Rubina Reich geht, Sarelacou ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Werner Reich, von Basel und Senwald SG, in Küssnacht ZH. Domizil: Luzernerstrasse 92, im Zythus (eigene Büros), 6331 Hünenberg.

10. November 1976. Pharmazeutische Produkte.

Dumex AG (Dumex S.A. (Dumex Ltd.)), bisher in Vezia TI (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1975, S. 1313). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Oktober 1976 wurden die Statuten generell revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Organisation, Herstellung, Import, Export sowie Vertrieb von pharmazeutischen, chemischen und kosmetischen Produkten. Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeit auf verwandte Gebiete ausdehnen und sich an andern Unternehmen beteiligen. Sie kann Immobilien erwerben und veräussern. Die übrigen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 6. Februar 1975. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Walter Süßli, von Wettingen AG,

in Zug, als Präsident; Hans N. Zemp, von Flühli und Maltern, in Eschenbach LU; Lauritz Toft, dänischer Staatsangehöriger, in Birkerød (DK). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Baarerstrasse 10 (eigene Büros), 6300 Zug.

10. November 1976.

Sapor AG, Service-Administration-Promotion- und Organisations-AG (Sapor SA, Entreprise de Services, d'Administration de Promotion et d'Organisation SA) (Sapor Co. Ltd., Service-Administration-Promotion- & Organization Co. Ltd.), bisher in Sarnen (SHAB Nr. 49 vom 1. 3. 1971, S. 478). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Oktober 1976 hat die Gesellschaft ihren Sitz nach Baar verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Vermittlung von Dienstleistungen, Verwertung von Lizenzen und Patenten sowie Kapitalanlagen in Wertschriften. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 4. Dezember 1953 und wurden am 13. März 1969 letztmals revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 125 000, eingeteilt in 125 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Dr. Hans Oprecht, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Caroline Davi, von Kaltbrunn, in Zürich, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Sie führt weiterhin Einzelunterschrift. Domizil: Abernrain 14 (c/o Dr. Andreas Huber), 6340 Baar.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

10 novembre 1976. Articles divers.

Polysped S.A., à Fribourg, rue Joseph Chaley 45 (chez Hubert Foerster). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 5 novembre 1976. But: le commerce sous toutes ses formes, soit achats et ventes par contacts directs ou par correspondance et expéditions de tous articles, notamment du domaine électronique, comme de tous autres objets. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Hubert Foerster, de Mézières, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle.

10 novembre 1976. Participations.

Industrial Specialities Holding Company S.A., à Fribourg (FOSC du 18. 7. 1974, N° 165, p. 1981). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 150 000 par l'émission de 100 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées en espèces. Statuts modifiés le 5 novembre 1976. Le capital est actuellement de fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 150 actions au porteur de fr. 1000.

10 novembre 1976.

J & D Service S.à.r.l., à Fribourg, activités commerciales et financières en relation avec des listes d'adresses, etc. (FOSC du 2. 7. 1976, N° 152, p. 1883). Raoul Oberon ne fait plus partie de la société. Sa part de fr. 19 000 a été cédée à Dennis Albert Kernohan, du Canada, à Genève, qui devient associé. Suivant acte authentique de l'assemblée des associés du 9 novembre 1976, les statuts ont été modifiés en conséquence. Dennis Albert Kernohan a été nommé directeur de la société avec signature individuelle, en remplacement de Raoul Oberon, gérant démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints.

10 novembre 1976. Participations.

Igr Holding S.A., à Fribourg (FOSC du 31. 8. 1976, N° 203, p. 2491). La société a converti 500 actions au porteur de fr. 100 chacune en 500 actions nominatives de fr. 100 chacune, à droit de vote privilégié et a réuni 500 actions au porteur de fr. 100 chacune en 100 actions au porteur de fr. 500 chacune puis a porté son capital social de fr. 100 000 à fr. 180 000 par l'émission de 160 actions de fr. 500 au porteur. Statuts modifiés le 9 novembre 1976. Le capital est actuellement de fr. 180 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions nominatives de fr. 100, à droit de vote privilégié et 260 actions au porteur de fr. 500.

10 novembre 1976. Participations.

Codev Holding S.A., à Fribourg (FOSC du 8. 1. 1976, N° 5, p. 44). A été nommé administrateur avec signature collective à deux Marcel Schmid, d'Uetikon ZH, à Fribourg. La société est dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Les signatures d'Erk Ephraïm, Metin Arditi et Bernard Piaget, administrateurs (inscrits), sont modifiées en ce sens.

10 novembre 1976.

Publicité Alpi, Pierre Grossrieder, à Fribourg (FOSC du 22. 9. 1975, N° 221, p. 2567). La raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

10 novembre 1976. Investissements.

Kontroll Finanz A.G., à Fribourg, réalisation d'investissements en actions, etc. (FOSC du 25. 2. 1976, N° 46, p. 540). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 2 novembre 1976, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Kontroll Finanz A.G. en liquidation**, par Michel Torche, administrateur (inscrit), nommé liquidateur avec signature individuelle. Les signatures des administrateurs: Jean Franklin Woodliff, Marc-Henri Mettaz et Georges S. Guilbaud sont radiées. Adresse de la société en liquidation: 20, rue St-Pierre (chez M^r Michel Torche, avocat et notaire).

10 novembre 1976.

Sogesa Société de gérance S.A., à Fribourg, gérance de fortunes, etc. (FOSC du 11. 6. 1975, N° 133, p. 1608). Les administrateurs Hermann Gablinger et Marcel Oberholzer ont démissionné; leurs signatures sont radiées.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Olten-Gösgen

9. November 1976. Möbel.

L. Frech Handelsunternehmen, in Olten. Inhaber: Louis Frech, von Rothenfluh, in Olten. Handel mit Möbeln und Stahlmöbeln. Aarburgerstrasse 141.

9. November 1976. Möbel, Kinderwagen.

Fritz Oberli, in Olten, Handelsvertretungen der Möbelindustrie (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1973, S. 3279). Geänderte Firma: **Handels-Agentur Fritz Oberli**. Geänderte Geschäftsführer: Handel mit Möbeln und Kinderwagen en gros. Einzelunterschrift ist erteilt an Ruth Oberli-Wulschlegler, von Lutzelflüh, in Olten.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

9. November 1976. Forschung.
Iglu AG Basel, in Basel, Forschung auf dem Gebiet der Textilindustrie usw. (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1975, S. 2178). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Madeleine Roos. Unterschrift erloschen.
9. November 1976.
Rostag Eisen AG, in Basel (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1973, S. 1401). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Hans-Joachim Fronz, deutscher Staatsangehöriger, in Wesel (D).
9. November 1976.
Drogerie, Parfümerie & Foto Eichenberger, in Riehen (SHAB Nr. 103 vom 3. 5. 1972, S. 1129). Domizil nun: Webergässchen 6.
9. November 1976.
Scan Fashion Design & Trading Ltd, in Basel, modische Kleidungsstücke usw. (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1976, S. 2803). Domizil nun: Picassoplatz 8. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Erich Rübli, infolge Demission. Unterschrift erloschen.
9. November 1976.
Reisebüro Kuoni AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1976, S. 185), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Harry Hugentobler, Verwaltungsratsmitglied, erloschen.
9. November 1976.
Reisebüro Kuoni AG, Filiale Aeschelplatz, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1972, S. 644), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Harry Hugentobler, Verwaltungsratsmitglied, erloschen.
9. November 1976.
Immobilien-Gesellschaft zum Rheinfeld AG, in Basel (SHAB Nr. 84 vom 9. 4. 1968, S. 753). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Hans Hotz, infolge Demission. Unterschrift erloschen.
9. November 1976.
Dia-Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1976, S. 2506). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: **Dia-Holding AG in Liq.** Die Gesellschaft ist ohne Verwaltung, ohne Liquidatoren und ohne Vertretung.
9. November 1976. Immobilien.
Zum Linsberg AG, bisher in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1976, S. 1711). Statutenänderung: 5. 11. 1976. Sitz nun: Bettlingen, Bückenweg 33. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Peter Baumann. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsidentin mit Einzelunterschrift neu: Ursula Ahmrdt, deutsche Staatsangehörige, in Braunschweig (D). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Richard Schaufelberger, von Fischenthal, in Winterthur, und Brigitte Schaufelberger, von Fischenthal, in Winterthur.
9. November 1976.
Mode Madeleine AG Basel, in Basel (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1975, S. 2361). Statutenänderung: 4. 11. 1976. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 150 000, voll liberriert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberriert.
9. November 1976.
T & C Training and Communication AG, in Basel (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1976, S. 913). Statutenänderung: 22. 10. 1976. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 50 000 des Erhöhungskapitals wurden durch Verrechnung liberriert.
9. November 1976. Beteiligungen.
Latellana AG, in Basel, Verwaltung von finanziellen Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 70 vom 23. 3. 1972, S. 749). Statutenänderung: 2. 11. 1976. Publizierten Tatsachen nicht berührt.
9. November 1976.
Schweizer Musterseme in Basel, in Basel, öffentlich-rechtliche Genossenschaft (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1976, S. 2082). Prokura mit einem Mitglied der Direktion neu: Jürg Böhni, von Amden, in Riehen.
9. November 1976.
Spedag Speditions AG, in Basel (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1976, S. 3066). Prokura Robert Giacomo Wagner erloschen.
9. November 1976. Lederwaren.
Exclusive Moor & Co., Inh. E. Moor, in Basel, Lederwaren usw. (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1972, S. 1477). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.
9. November 1976. Einrichtungsgegenstände.
Churrasco AG, in Basel, Einrichtungsgegenstände usw. (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1974, S. 1193). Statutenänderung: 8. 11. 1976. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 1 000 000 durch Ausgabe von 2000 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 2 000 000, voll liberriert, 4000 Namenaktien zu Fr. 500. Fr. 600 000 des Erhöhungskapitals durch Verrechnung liberriert. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans-Albrecht Freiherr von Maltzahn, Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Max-Gerd von Hagen, deutscher Staatsangehöriger, in Lütjensee (D).

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

8. November 1976. Schönheitspflege.
Studio Bacara AG, in Binningen, Hauptstrasse 62, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 2. November 1976. Zweck: Betrieb von Instituten für Gesundheits-, Schönheits- und Körperpflege unter Anwendung von Einrichtungen und Methoden modernster Erkenntnisse. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Ein Aktionär bringt gemäss Sacheinlagevertrag vom 2. November 1976 Aktiven (Mobilien, Einrichtungen und Apparate) von Fr. 142 917.05 in die Gesellschaft. Vom Übernahmepreis von Fr. 142 917.05 werden Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. med. Awad Abdel-Aziz, sudanesischer Staatsangehöriger, in St. Margrethen SG, Präsident; Kurt Sammet, von Straubenzell SG, in Zuberwangen SG, und Oscar Schwarzen, von und in Randa VS, alle mit Einzelunterschrift.
10. November 1976.
Dresstrans AG (Dresstrans SA) (Dresstrans Ltd), in Reinach BL, Binningerstrasse 40, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 29. Oktober 1976 und 8. November 1976. Zweck: Ausführung von Speditionsaufträgen auf dem See-, Land- und Luftwege im nationalen und internationalen Verkehr, Lagerung und Umschlag jeglicher Art von Gütern, vornehmlich Kleider und Textilien. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 138 058.90 und Passiven von Fr. 110 252.65 der Einzelfirma «Dresstrans W. Ziltener», in Basel, gemäss Sacheinlagevertrag vom 19. Oktober 1976

und Uebernahmeh Bilanz per 31. August 1976. Aktivüberschuss Fr. 27 806.25, wovon Fr. 25 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Fr. 25 000 durch Verrechnung liberriert. Die von der Einzelfirma Dresstrans W. Ziltener, in Basel, seit dem 1. September 1976 getätigten Geschäfte gelten als auf Rechnung der neuen Aktiengesellschaft eingegangen. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Wilhelm Ziltener-Mayer, von Schübelbach SZ, in Reinach BL, Präsident; Roger Guisssaz-Hauser, von und in Basel, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Heinrich Zingg-Buser, von Rothenhausen TG, in Wittinsburg, ohne Unterschrift.

10. November 1976.
M. Hunziker AG Hoch- und Tiefbau, Zweigniederlassung in Münchenstein (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1975, S. 1057), mit Hauptsitz in Basel. Niklaus Zimmerli-Cachemaille, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Eitingen.

10. November 1976.
Suter Lagerhaus AG, in Münchenstein (SHAB Nr. 247 vom 20. 10. 1972, S. 2726). Es wohnen nun: Ernst P. Suter, Verwaltungsratspräsident, in Bettingen, und Dr. B. Manfred Egli, Verwaltungsratsmitglied, in Kilchberg ZH. Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Markus Scherrer, von und in Basel.

10. November 1976.
Liechlin Lagerhaus AG, in Pratteln, Erstellung und Bewirtschaftung eines Lagerhauses usw. (SHAB Nr. 182 vom 6. 8. 1976, S. 2278). Statutenänderung: 8. November 1976. Firmenname neu: **Lagerhaus Rütli AG Pratteln**. Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Rolf E. Liechlin-Zurflüh, Präsident und Geschäftsführer. Unterschrift erloschen. Theo Heitz-Weiss, nun Bürger von Pratteln, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident wie bisher kollektiv zu zweien.

10. November 1976.
Widrig und Mottarelli, Elektrische Installationen, in Pratteln, elektrische Stark- und Schwachstromanlagen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1969, S. 1449). Auflösung nach Überberg der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. September 1976 an die «Widrig & Mottarelli AG», in Pratteln. Liquidation beendet. Firma erloschen.

10. November 1976. Elektrische Anlagen.
Widrig & Mottarelli AG, in Pratteln, Obermattstrasse 82, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 1. November 1976. Zweck: Projektierung und Erstellung von elektrischen Anlagen, Reparatur- und Unterhalts-Service von elektrischen Anlagen und Verkauf von Elektro-Artikeln. Übernahme von Vertretungen, Beteiligung an ähnlichen Unternehmen sowie Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Aktienkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 261 772.65 und Passiven von Fr. 60 745.90 der Kollektivgesellschaft «Widrig und Mottarelli, Elektrische Installationen», in Pratteln, gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. Oktober 1976 und Uebernahmeh Bilanz per 30. September 1976. Aktivüberschuss Fr. 201 026.75, wovon Fr. 200 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Rolf Widrig, von Bad-Ragaz, in Pratteln, Präsident, und Erwin Mottarelli, von und in Pratteln.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

10. November 1976.
Gianesi & Klein AG, in Schleithelm, Betrieb einer Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1973, S. 3173). Durch Urteil vom 12. Oktober 1976 hat das Kantonsgericht Schaffhausen den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt, welchen die Gesellschaft mit ihren Gläubigern abgeschlossen hat. Als Liquidator mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Herbert Leu, von Hemmental, in Schaffhausen. Die Zeichnungsberechtigung der Verwaltungsratsmitglieder René Gianesi, Präsident; Rolf Klein, Vizepräsident, und des Josef Wipfli, Mitglied, ist erloschen. Die Prokura von Oria Gianesi wird ebenfalls gelöscht. Die Firma wird geändert in: **Gianesi & Klein AG in Nachlassliquidation**. Briefadresse: Herbert Leu, Treuhänderbüro, Zentralstrasse 100, Haus Metropol, 8212 Neuhausen am Rheinfluss.
10. November 1976. Gipsarbeiten.
Alfons Leu, in Schaffhausen, Gips- und Baugeschäft (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1961, S. 2356). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen. Die Geschäftsaktiven und -passiven wurden von der nachstehend eingetragenen Einzelfirma «Alfons Leu, Inhaber Rolf Leu», in Schaffhausen, übernommen.
10. November 1976. Gipsarbeiten.
Alfons Leu, Inhaber Rolf Leu, in Schaffhausen, Plattenhalde 24 (Neueintragung). Inhaber dieser Einzelfirma ist Rolf Leu, von Hemmental, in Schaffhausen. Die Firma hat die Geschäftsaktiven und -passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Alfons Leu», in Schaffhausen, übernommen. Betrieb eines Gipsgeschäftes. Einzelprokura wurde erteilt an Dora Leu-Keller, von Hemmental, in Schaffhausen.

10. November 1976. Restaurant.
Carlotti & Zaugg, in Schaffhausen, Betrieb des Hotel-Restaurants «Schiff» (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1969, S. 1587). Kollektivgesellschaft. Diese Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

10. November 1976. Restaurant.
Aldo Corchia, in Schaffhausen, Betrieb des Restaurants «Rio» zum Dornhahnen (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1970, S. 2494). Der Firmainhaber ist jetzt Bürger von Schaffhausen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

10. November 1976. Gasthaus.
Erika Trepp, in Jenaz. Inhaberin: Erika Trepp, von Nufenen, in Jenaz. Betrieb des Gasthauses Landhaus. Hauptstrasse 28, 7299 Jenaz.
10. November 1976. Kolonialwaren.
P. Mischol, in Ramosch, Kolonialwarenhandel usw. (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1949, S. 3193). Diese Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht.
10. November 1976.
Orgelbau Felsberg AG, in Felsberg (SHAB Nr. 68 vom 23. 3. 1970, S. 643). Statuten am 27. Februar 1970 und 28. Oktober 1976 revidiert: Die bisherigen 50 Namenaktien zu Fr. 1000 lauten nun auf 40 Namenaktien zu Fr. 1000 und 40 Namenaktien zu Fr. 250. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, durch Ausgabe von 40 Namenaktien zu Fr. 1000 und 40 Namenaktien zu Fr. 250, durch Verrechnung mit einer Forderung voll liberriert. Voll liberriertes Aktienkapital: nun Fr. 100 000, eingeteilt in 80 Namenaktien zu Fr. 1000 und 80 Namenaktien zu Fr. 250. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

10. November 1976. Lebensmittel.
Ch. Mischol, in Ramosch. Inhaber: Chasper Mischol, von und in Ramosch. Handel mit Lebensmitteln und Betrieb der Pension Bella Vista, Bella Vista, 7551 Ramosch.

10. November 1976. Coiffeursalon.
Willy Dieth, in Davos, Damen- und Herrensalon (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1947, S. 379). Diese Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht.

10. November 1976. Coiffeursalon.
Paul Dieth, in Davos. Inhaber: Paul Dieth, von Paspels, in Davos. Einzelprokura: Madeleine Dieth-Auberson, von Paspels, in Davos. Damen- und Herrensalon. Promenade 128, 7260 Davos-Dorf.

10. November 1976.
Rolf Schulte Design Team AG, in Davos. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 25. Oktober 1976. Zweck: Handel mit Pelz- und Modewaren, Entwurf (Creation) von Modellen und deren Fabrikation in eigener oder fremder Werkstätte. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen, und im Zusammenhang mit dem Geschäftszweck Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder; nämlich Rolf Schulte, Staatsangehöriger der BRD, in Frankfurt a. M., Präsident; Peter Thöny, von Igis und Valzeina, in Landquart, Gemeinde Igis, beide einzeln zeichnend und Erich Schmid, von St. Gallen, in Davos, ohne Unterschrift. Domizil: Promenade 73, 7270 Davos.

10 novembre 1976. Partecipazioni.
Brostar A.G., in Coira. Nuova società anonima con statuti del 2 novembre 1976. Scopo: la partecipazione a società ed imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società, l'amministrazione di beni. Capitale sociale: Fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: da uno a cinque membri. Amministratore unico è Franco Felder, da Lugano, e Willisau-Land, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o D' Ettore Tenchio, Obere Plessurstrasse 36, 7000 Coira.

10. November 1976.
Raiffeisenkasse Avers, in Avers (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1974, S. 3337). Leonhard Mani, Präsident, ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Der bisherige Vizepräsident Otto Veraguth ist nun Präsident. Neuer Vizepräsident: Walter Stoffel, von Hinterheim, in Avers. Die Unterschrift des Verwalters Georg Salis ist erloschen. Neuer Verwalter: Leonhard Mani, von Avers. Inner- und Ausserverwalter, in Avers. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

10. November 1976. Beteiligungen usw.
Gemeba A.G., in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1973, S. 3376). Remo Storni, einziger Verwaltungsrat, Demissionär, ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift: Armanda Viscardi, von und in San Vittore. Neues Domizil: c/o Fideretica A.G., Giacommettistrasse 98, 7000 Chur.

10 novembre 1976. Titoli, ecc.
Haus am See A.G., in San Vittore, titoli, ecc. (FUSC del 14. 12. 1971, N° 292, p. 3007).

Codirosso S.A., in San Vittore, titoli, ecc. (FUSC del 24. 7. 1973, N° 170, p. 2080).

Frosone S.A., in San Vittore, titoli, ecc. (FUSC del 18. 6. 1974, N° 139, p. 1675).

Orosi S.A., in San Vittore, titoli, ecc. (FUSC del 27. 5. 1971, N° 121, p. 1291).

Remo Storni, amministratore unico, dimissionario, è uscito; la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale: Armanda Viscardi, da ed in San Vittore. Nuovo recapito: c/o Armanda Viscardi, 6534 San Vittore.

10. November 1976. Wertschriften usw.
Crisito A.G., in Chur, Wertschriften usw. (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1975, S. 2714). Remo Storni, einziger Verwaltungsrat, Demissionär, ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift: Armanda Viscardi, von und in San Vittore. Neues Domizil: c/o Fideretica A.G., Giacommettistrasse 98, 7000 Chur.

10 novembre 1976. Titoli, ecc.
Latemar S.A., in San Vittore, titoli, ecc. (FUSC del 19. 5. 1969, N° 114, p. 1129).

Marmontana S.A., in San Vittore, titoli, ecc. (FUSC del 17. 10. 1973, N° 243, p. 2788).

Amia S.A., in San Vittore, titoli, ecc. (FUSC del 26. 11. 1974, N° 277, p. 3160).

Sunlandia S.A., in San Vittore, titoli, ecc. (FUSC del 29. 5. 1972, N° 123, p. 1369).

Dimara S.A., in San Vittore, titoli, ecc. (FUSC del 19. 2. 1969, N° 41, p. 389).

Remo Storni, amministratore unico, dimissionario, è uscito; la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale: Armanda Viscardi, da ed in San Vittore. Nuovo recapito: c/o Armanda Viscardi, 6534 San Vittore.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

5 novembre 1976.
Baumann AG Rolladenfabrik, succursale di Bellinzona. Sotto questa ragione sociale, la società anonima «Baumann AG Rolladenfabrik», in Wädenswil, iscritta nel registro di commercio di Zurigo (ultima pubblicazione FUSC del 2. 10. 1975, N° 230, p. 2657), ha costituito, con decisione del consiglio d'amministrazione dell'11 settembre 1975, una succursale a Bellinzona. Scopo: la fabbricazione e il commercio in primo luogo di rolladen e di altri prodotti per costruzioni in special modo per la protezione dal sole e dal maltempo. La società può partecipare a altre imprese aventi uno scopo simile o uguale. Essa può in special modo acquistare, gravare e vendere beni immobili. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Wilhelm Baumann, jun., da ed in Horgen, presidente. Hans-Peter Baumann, da ed in Horgen, membro. Wilhelm Baumann, da ed in Horgen, membro, e dalla firma collettiva a due di: Eduard Hauser, da Wädenswil, in Oberrieden, procuratore; Walter Leuthold, da ed in Horgen, procuratore. Hans-Rudolf Rusterholz, da Schönberg, in Wädenswil, procuratore. Heinz Stampfli, da Oberbipp, in Horgen, procuratore; Karl Wengle, da ed in Zurigo, procuratore. Recapito: uffici propri.

10 novembre 1976.
Beton Precompresso S.A., succursale di Bellinzona (FUSC del 29 ottobre 1975, N° 253, p. 2888), società anonima con sede principale a Losanna. Bernhard Jau, da Beatenberg, in Burgdorf, ha diritto di firma collettiva a due.

Ufficio di Lugano

9 novembre 1976. Partecipazione, ecc.

Macavi SA, in L u g a n o. Società anonima con atto notarile e statuto del 9. 11. 1976. Scopo: la partecipazione a società o imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, l'acquisto, la gestione e la vendita di azioni, di quote parti di società e di titoli in genere, l'acquisto all'estero, la vendita, la costruzione, la locazione e l'esercizio di immobili, la concessione di prestiti e garanzie di ogni genere, l'esecuzione di mandati fiduciari. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se noti per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Laurent Du Pasquier, da Neuchâtel e Fleurier, in Arosio. Recapito: contrada Sassetto 2, c/o Banca Depositi e Titoli SA.

10 novembre 1976. Partecipazione, ecc.

Ponna Holding S.A., in L u g a n o. Società anonima con atto notarile e statuto del 9. 11. 1976. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società commerciali, industriali ed immobiliari in Svizzera ed all'estero come pure l'esplicazione di transazioni commerciali e gestione fiduciaria in genere. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratrice unica con firma individuale è: Verena Gottardi, da Caslano, in Gentilino. Recapito: via Cattaneo 11, c/o Fidercom S.A.

10 novembre 1976. Partecipazione, ecc.

Faggio SA, in L u g a n o. Società anonima con atto notarile e statuto del 9. 11. 1976. Scopo: la partecipazione a società o imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, l'acquisto, la gestione e la vendita di azioni, di quote parti di società e di titoli in genere, l'acquisto all'estero, la vendita, la costruzione, la locazione e l'esercizio di immobili, la concessione di prestiti e garanzie di ogni genere, l'esecuzione di mandati fiduciari. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Laurent Du Pasquier, da Neuchâtel e Fleurier, in Arosio. Recapito: contrada Sassetto 2, c/o Banca Depositi e Titoli SA.

10 novembre 1976. Articoli in pelle, ecc.

Calzature Super S.A., in L u g a n o. Il commercio di articoli in pelle, ecc. (FUSC del 5. 6. 1974, N° 128, p. 1535). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria dell'8. 11. 1976 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 250.000 mediante l'emissione di 200 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza, come pure su un altro punto non soggetto a pubblicazione. Il capitale sociale è ora di fr. 250.000, diviso in 250 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Nuovo recapito: via Lucerna 6, c/o Fidasud S.A.

10 novembre 1976. Partecipazione, ecc.

Treuggio S.A. Holding, in L u g a n o. Partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 30. 4. 1974, N° 99, p. 1164). Esteri Crivelli, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Battista Ponti, da Novazzano, in Coldreio.

10 novembre 1976. Immobili, ecc.

Portfin S.A., in L u g a n o. la compravendita di immobili, ecc. (FUSC del 24. 2. 1976, N° 45, p. 528). Carmen Bertolotti nata Bernardoni, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Maria Pia Guggiani nata Bossi, da Savosa, in Cadempino.

10 novembre 1976. Impianti elettrici, ecc.

Giuseppe e Angelo Falconi, s u c c u r s a l e d i L u g a n o. Sotto questa ragione sociale la società in nome collettivo «Giuseppe e Angelo Falconi», in Morbio Inferiore, avente per scopo: impianti elettrici, telefonici e attività similari, iscritta al registro di commercio di Mendrisio il 18. 1. 1972 (ultima pubblicazione sul FUSC del 18. 8. 1976, N° 192, p. 2386) ha deciso la creazione di una succursale a Lugano. La succursale è vincolata dalla firma individuale dei soci: Giuseppe Falconi, da Vacallo, in Sagno, e Angelo Falconi, da Vacallo, in Morbio Superiore. Via Riva Caccia 1/c (uffici propri).

10 novembre 1976. Elementi edili, ecc.

Ego Werke A.G., s u c c u r s a l e d i L u g a n o, fabbricazione di elementi edili, ecc. (FUSC del 15. 6. 1976, N° 137, p. 1695), società anonima con sede principale in Allstätt. Nuova ragione sociale: **Ego Kiefer AG (Ego Kiefer SA) (Ego Kiefer Ltd.)**.

10 novembre 1976. Partecipazione, ecc.

Impala Holding S.A., in L u g a n o, partecipazione a operazioni commerciali, ecc. (FUSC del 5. 11. 1976, N° 260, p. 3169). D' Elio Borradori, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Aleardo Ceppi da ed in Morbio Superiore. Nuovo recapito: via Pioda 9, c/o Weisscredit Banca Commerciale e d'Investimenti.

10 novembre 1976. Elettricità, ecc.

All Timer SA, in L u g a n o, il montaggio elettrico, ecc. (FUSC del 6. 10. 1975, N° 233, p. 2685). Maurizio Fumagalli, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è: Josef Kraft, da Zurigo, in Lugano.

10 novembre 1976. Navigazione, ecc.

Navaltour S.A., in C a s l a n o, esercizio commerciale della navigazione, ecc. (FUSC del 23. 4. 1975, N° 93, p. 1076). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria dell'8. 11. 1976, la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **Navaltour S.A. in liquidazione** da Fiduciaria Tanner S.A., in Lugano, nominata liquidatrice. Le firme di Wolfgang Köllner, già presidente; Ugo Tonelli, già vice-presidente, e Carmen Tonelli, già membro, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: via A. Ciseri 2, c/o Fiduciaria Tanner S.A.

10 novembre 1976. Immobili, ecc.

Interchib S.A., in L u g a n o, la costruzione di immobili, ecc. (FUSC del 24. 8. 1972, N° 198, p. 2240). Nuovo recapito: via P. Lucchini 4, c/o avv. Giancarlo Bordini.

10 novembre 1976. Partecipazione, ecc.

Gefima S.A., in L u g a n o, partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 5. 11. 1976, N° 260, p. 3169). D' Elio Borradori, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Aldo Kern, da Basilea, in Pazzallo. Nuovo recapito: via Pioda 9, c/o Weisscredit Banca Commerciale e d'Investimenti.

10 novembre 1976. Carte valori, ecc.

Lidal A.G., in L u g a n o, l'acquisto di carte valori, ecc. (FUSC del 5. 11. 1976, N° 260, p. 3169). D' Elio Borradori, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Fausto Genazzini, da ed in Gandria. Nuovo recapito: via Pioda 9, c/o Weisscredit Banca Commerciale e d'Investimenti.

10 novembre 1976. Partecipazione, ecc.

Cremlia Holding S.A., in L u g a n o. Società anonima con atto notarile e statuto del 9. 11. 1976. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società commerciali, industriali ed immobiliari come pure l'esplicazione di transazioni commerciali e gestioni fiduciarie in genere. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratrice unica con firma individuale è: Verena Gottardi, da Caslano, in Gentilino. Recapito: via Cattaneo 11, c/o Fidercom S.A.

10 novembre 1976. Partecipazione, ecc.

Mullas Holding S.A., in L u g a n o. Società anonima con atto notarile e statuto del 9. 11. 1976. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società commerciali, industriali ed immobiliari come pure l'esplicazione di transazioni commerciali e gestioni fiduciarie in genere. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratrice unica con firma individuale è: Verena Gottardi, da Caslano, in Gentilino. Recapito: via Cattaneo 11, c/o Fidercom S.A.

10 novembre 1976. Partecipazione, ecc.

Selova Holding S.A., in L u g a n o, partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 15. 4. 1976, N° 89, p. 1042). Giangiorgio Spies, già presidente, e D' Diego Lissi, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Aldo Kern, da Basilea, in Pazzallo. Nuovo recapito: via Pioda 9, c/o Weisscredit Banca Commerciale e d'Investimenti.

Distretto di Mendrisio

10 novembre 1976. Consulenze finanziarie e commerciali.

Vitrotec S.A., in C h i a s s o. Società anonima con statuto in data 9 novembre 1976. Scopo: consulenze finanziarie e commerciali, operazioni fiduciarie in genere, amministrazioni, contabilità, revisioni, partecipazioni, sottoscrizioni, segnatamente nel campo dell'industria in genere e della viderotecnica in particolare. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri. Amministratore unico è Fausto Fontana, da Castel San Pietro, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o studio legale Galfetti-Fontana, via Valdani 1, 6830 Chiasso.

10 novembre 1976.

Fiduciaria Boverat S.A., in C h i a s s o, l'esercizio di uno studio fiduciario, ecc. (FUSC del 17. 5. 1976, N° 114, p. 1400). Nuovo recapito: corso San Gottardo 34, 6830 Chiasso.

10 novembre 1976.

Sevendays S.A., in C h i a s s o, importazioni, esportazioni, ecc. (FUSC del 25. 9. 1968, N° 225, p. 2072).

Immobiliare Howa S.A., in C h i a s s o, la compra, la vendita, l'amministrazione, la locazione di beni immobili, ecc. (FUSC del 17. 5. 1972, N° 114, p. 1261).

Serama S.A., in C h i a s s o, la gestione di negozi alimentari, ecc. (FUSC del 23. 10. 1974, N° 248, p. 2825).

Frassi Salini Flora, in C h i a s s o, importazioni, esportazioni e commercio internazionale, ditta individuale (FUSC del 12. 2. 1974, N° 35, p. 413).

Nuovo recapito: c/o Fiduciaria Boverat S.A., Corso San Gottardo 34, 6830 Chiasso.

10 novembre 1976. Preziosi.

Saruem S.A., in C h i a s s o, l'importazione, l'esportazione e il commercio di preziosi, ecc. (FUSC del 16. 10. 1974, N° 242, p. 2764). Nuovo recapito: corso San Gottardo 34, 6830 Chiasso.

10 novembre 1976. Istituti per bambini subnormali.

Provida Madre-Cuore di Maria in liquidazione, in N o v a z z a n o, la costruzione e l'esercizio di un istituto per bambini subnormali, ecc., società anonima (FUSC del 29. 9. 1970, N° 227, p. 2200). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

10 novembre 1976. Partecipazioni.

Garance Holding in liquidazione, in C h i a s s o, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 29. 10. 1976, N° 254, p. 3080). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

10 novembre 1976. Immobili.

Velesbe S.A., in C h i a s s o, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 19. 4. 1971, N° 89, p. 912). D' Alessandro Villa, dimissionario, non è più amministratore unico: la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Vittorio Cereghetti, da Muggio, in Mendrisio, amministratore unico, con firma individuale.

10 novembre 1976. Partecipazioni.

Albarclul Holding N. 76, in C h i a s s o, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 6. 4. 1971, N° 80, p. 812). Con decisione assembleare dell'8 novembre 1976 la società ha deciso il suo scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale **Albarclul Holding N. 76 in liquidazione**. Unico liquidatore è Giuseppe Cavadini, da Mendrisio, in Ligornetto. Egli firma individualmente come liquidatore. D' Armando Pedrazzini, non è più amministratore unico: la sua firma è estinta. Recapito della società in liquidazione: c/o Alideco Mare S.A., via Livio 4, 6830 Chiasso.

10 novembre 1976. Immobili.

Pietro Negroni Società Anonima, in C h i a s s o, importazione, esportazione, rappresentanza e commercio di salumi, ecc. (FUSC del 9. 11. 1976, N° 263, p. 3209). Con decisione assembleare dell'8 novembre 1976 la società ha modificato la propria ragione sociale in **Camairago S.A.**; il suo scopo in: l'amministrazione, la gestione e la locazione di immobili, nonché operazioni commerciali ed affini. Il consiglio di amministrazione è ora composto da 1 o 2 a 5 membri. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza anche su punti che non concernono i terzi. Carlo Mettler e Pierfranco Riva, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione: le loro firme sono estinte. D' Waldo Riva, già presidente del consiglio di amministrazione è ora amministratore unico, con firma individuale come precedentemente. La firma del procuratore Pietro Negroni è estinta.

10 novembre 1976. Salumi.

Tonga S.A., precedentemente in L u g a n o (FUSC del 14. 5. 1963, N° 111, p. 1402). Con decisione assembleare dell'8 novembre 1976 la società ha deciso di trasferire la sua sede sociale a C h i a s s o; di modificare il suo scopo in: l'importazione, l'esportazione, la rappresentanza ed il commercio di salumi, prodotti carni, carni, bestiame, prodotti alimentari in genere e latticini; produzione di salumi e trasformazione dei sottoprodotti della macellazione ivi compresi i prodotti chimici e medicinali e loro commercio; di modificare il ta-

glio delle sue 500 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna; di aumentare il suo capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 350.000, mediante emissione di 300 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 350.000, suddiviso in 350 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Inoltre la società ha modificato la propria ragione sociale in **Pietro Negroni Società Anonima**. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza anche su un altro punto che non concerne i terzi. Gli statuti originali sono in data 30 aprile 1963. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se noti per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri. Paolo Negroni, cittadino italiano, in Cremona (1), presidente; D' Waldo Riva, da ed in Lugano, segretario; D' Pierfranco Riva, da Lugano, in Bigogno d'Agro, membro: tutti con firma individuale. Giuliana Theus, dimissionaria, non è più amministratrice unica: la sua firma è estinta. Recapito: via G. Albertoli 3, 6830 Chiasso.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Cully

10 novembre 1976.

Visa Véhicules Import S.A., a F o r e l (Lavaux). Nouvelle société anonyme selon statuts du 4 novembre 1976. But: véhicules utilitaires et pièces détachées de provenance roumaine. Capital: fr. 100.000, entièrement libéré et divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil: d'un ou de plusieurs membres. Jean-Alain Ferlay, de France, à Savigny, président; Albert Schaller, de Verme BE, au Mont-sur-Lausanne, secrétaire; et Paulette Schaller, de Verme BE, au Mont-sur-Lausanne, membre. Signature collective à deux des administrateurs. Bureau: route de Chexbres, chez Schaller S.A.

Bureau de Lausanne

10 novembre 1976.

Antennes-expert, R. Droz-Georget, à P r i l l y, bureau d'expertises et conseils techniques en matière d'antennes de radio et de télévision (FOSC du 2. 8. 1976, p. 2219). Nouvelle raison de commerce: **R. Droz-Georget**.

10 novembre 1976. Machines d'impression.

De La Rue Giori S.A., à L a u s a n n e, vente de machines d'impression et de fabrication de la monnaie et du papier (FOSC du 13. 5. 1975, p. 1296). L'administrateur Albin Frey, est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouvel administrateur sans signature: Charles Banks, de Grand-Bretagne, à Bourmouthe (Grande-Bretagne).

10 novembre 1976. Montres.

OMEGA Louis Brandt & Frères S.A., s u c c u r s a l e d e L a u s a n n e (FOSC du 13. 2. 1973, p. 425), fabrication et commerce de montres, avec siège principal à Bienne. La signature de Joseph Reiser et de Rico Jenny est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Othmar Triebold, de Granges, à Rheinfelden, et du directeur Jean-Claude Theuillard, de La Chaux-de-Fonds, à Bienne.

10 novembre 1976. Laiterie.

Serge Thenthoray, à L a u s a n n e. Titulaire: Serge Thenthoray, de Dompierre VD, à Lausanne. Laiterie à l'enseigne «Laiterie de la Rue du Jura». Rue du Jura 2.

10 novembre 1976. Articles divers.

La Broutille, Henri Stelner, à L a u s a n n e. Titulaire: Henri Steiner, de France, à Lausanne. Commerce et représentation d'articles de diverse nature. Avenue du Grey 36.

10 novembre 1976. Meubles.

Segalo Romanel S.A., à R o m a n e l - s u r - L a u s a n n e. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 17 septembre 1976. But: fabrication et commerce de meubles, tapis, confection et produits ayant trait à l'industrie du meuble, de la literie et des nouveautés. Capital: fr. 50.000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil: 1 ou plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique Paul Castella, d'Albeuve et Villarbény, à Saint-Aubin-Sauges, par la signature collective à deux du directeur Charles Grandjean, de la Tour-de-Trême, à Bulle, et du fondé de procuration Paul Roy, de Premier, à Prilly. Adresse: chemin du Marais 8.

10 novembre 1976.

Entreprise générale de constructions S.A., à L a u s a n n e (FOSC du 1. 12. 1966, p. 3800). Date de la dissolution: 3 novembre 1976. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation; qui sera opérée sous la raison sociale «**Entreprise générale de constructions S.A. en liquidation**» par Emile Weber, de Lausanne et Ossingen, à Lausanne, nommé liquidateur avec signature individuelle. La signature de l'administratrice Violette Alvensleben est radiée. Nouvelle adresse: rue Chaucrau 3 (chez Gerfifex).

10 novembre 1976. Immeubles.

Villa Rivage d'Azur S.A., à L a u s a n n e, gestion, administration et mise en valeur de l'immeuble sis à l'Avenue Mon-Loisir 12, à Lausanne (FOSC du 25. 6. 1976, p. 1816). Statuts modifiés le 4 novembre 1976. Nouveau but: gestion, administration et mise en valeur de l'immeuble sis à l'Avenue Mon-Loisir 12, à Lausanne, notamment par l'institution, pour celui-ci, d'une propriété par étages (PPE).

10 novembre 1976.

Compagnie Grand Cap S.A., à L a u s a n n e, commerce et courtage de produits de l'industrie électronique et du froid (FOSC du 18. 11. 1976, N° 271, p. 3317). Nouvelle adresse: chemin de Mornex 38.

10 novembre 1976.

A.C. Les Presses du Foyer S.A., à L a u s a n n e. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 5 novembre 1976. But: commerce, représentation, publication et diffusion d'ouvrages littéraires, scientifiques et techniques. Capital: fr. 50.000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 100, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil: d'un ou de plusieurs membres; Marianne Clément, de Homberg, à Prévèrenge, présidente, et Erika Anselmo, de Zurich, à Ecublens VD. La société est engagée par la signature collective à deux des administratrices et des directeurs Vincenzo Anselmo, d'Italie, à Lausanne, Pasquale Anselmo, d'Italie, à Ecublens VD, et Thierry Clément, de Belgique, à Prévèrenge; un administrateur ne signant toutefois pas avec un directeur. Adresse: rue Saint-Pierre 3.

Bureau de Nyon

10 novembre 1976. Charcuterie.

Théo Widmer, à C o p p e t, charcuterie, commerce de viande en gros et mi-gros (FOSC du 30. 1. 1969, p. 240). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

10 novembre 1976. Information.

Quantum S.A., à N y o n, élaboration, mise en service et exploitation commerciale de systèmes informatiques originaux (FOSC du 11. 10. 1976, p. 2869). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 5 novembre 1976, la société a porté son capital social de fr. 50 000 à fr. 150 000, par l'émission de 1000 actions de fr. 100 chacune, au porteur, entièrement libérées. Le capital social est actuellement de fr. 150 000, divisé en 1500 actions de fr. 100 chacune, au porteur, entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence le 5 novembre 1976.

Bureau de Rolle

10 novembre 1976. Alimentation.

Philippe Gueissaz, à R o l l e. Chef de la maison: Philippe Gueissaz, de Ste-Croix, à Rolle. But: importation, représentation et commerce de produits alimentaires. Rue du Temple 7D.

Bureau d'Yverdon

10 novembre 1976. Fruits.

Verdure S.A. Yverdon, à Y v e r d o n, achat et vente de fruits (FOSC du 8. 6. 1956, p. 1481). Statuts modifiés le 29 octobre 1976. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 120 000 par l'émission de 140 actions nominatives de fr. 500, libérées par compensation de créance. Les actions au porteur ont été transformées en titre nominatif. Capital social: fr. 120 000, divisé en 240 actions nominatives de fr. 500, entièrement libéré.

Wallis - Valais - Valèze**Bureau de Sion**

3 novembre 1976. Papier-values.

Pénélope S.A., à S i o n, achat, vente, gestion et administration de papier-values (FOSC du 20. 5. 1976, N° 117, p. 1441). Capital social porté de fr. 50 000 à fr. 90 000 par l'émission de 40 actions au porteur de fr. 1000, chacune entièrement libérées. Le capital social est actuellement de fr. 90 000, divisé en 90 actions au porteur de fr. 1000 chacune. Il est entièrement libéré. Les statuts ont été modifiés en conséquence, le 3 novembre 1976.

9 novembre 1976. Articles de sports.

Seppey Amédée, à V e x. Le chef de la maison est Amédée Seppey, d'Hérémence, à Vex. Exploitation d'un magasin d'articles de sport, à Thyon 2000.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel**Bureau de Boudry**

10 novembre 1976. Peinture.

P. A. Châtelain & Cie, à P e s e u x. Pierre André Châtelain, de La Scheulte BE, à Pesieux, et son épouse Delinda Châtelain née Lopes, dûment autorisée de son mari, de La Scheulte BE, à Pesieux, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} octobre 1976. Tous travaux de peinture-plâtrerie, ainsi que toutes affaires mobilières et immobilières en rapport avec son but principal. Chasselas 22.

10 novembre 1976.

Câbles Cortaillod S.A., à C o r t a i l l o d. Suivant acte authentique et statuts du 2 novembre 1976, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication, la vente, la pose et l'exploitation en tous pays, soit par elle-même, soit par des tiers, de tous types de câbles et autres moyens de transport et de distribution d'énergie et de télécommunication, de tous appareils, instruments, équipements et installations se rattachant ou non à ses produits, ainsi que toutes prestations et services relatifs à ces activités, l'achat, la vente, la concession, l'exploitation et la prise de brevets ou de procédés concernant ces produits et services; dans le cadre et aux fins ci-dessus, la société pourra s'intéresser, à toute industrie ou commerce qui serait de nature à développer ou à favoriser ses affaires. Le capital social est de fr. 25 000 000, divisé en 25 000 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. La Société d'exploitation des câbles électriques (Système Berthoud, Borel & Cie), à Cortaillod, a fait apport à Câbles Cortaillod S.A. de divers actifs et de divers passifs selon bilan au 31 décembre 1975, annexé aux statuts, accusant un actif de fr. 65 403 999.52 (immeubles, machines et équipements, matières premières, produits fabriqués et en fabrication, titres, débiteurs, avances aux fournisseurs, banques, effets, chèques postaux, caisse et actifs transitoires), et un passif de fr. 25 235 708.08 (réserve de crise, livrets de dépôt, créanciers, avances sur commandes et passifs transitoires), soit un actif net de fr. 40 168 291.44. L'excédent d'actif transféré est affecté à concurrence de fr. 25 000 000 à la libération des 25 000 actions nominatives de fr. 1000; le solde de fr. 15 168 291.44 constitue une créance de l'apporteur contre la société pour reprise de biens. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la Société d'exploitation des câbles électriques (Système Berthoud, Borel & Cie) en rapport avec les actifs et passifs transférés. L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées. L'organe de publicité de la société est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration de trois membres au moins. Il est composé de: Jacques Wavre, de et à Neuchâtel, président; Raoul de Perrot, de et à Neuchâtel, vice-président; André Jacopin, de La Chaux-de-Fonds, à Colombier NE, secrétaire et administrateur-délégué; Gaston-Adolphe Gaschen, d'Anet BE, à Colombier NE, administrateur et directeur. Sont directeurs: Paul-Henri Fellrath, de Delémont BE, à Cortaillod; Gérard de Montmolin, de et à Auvornier, et Edmond Vuilleumier,

de La Sagne, à Cortaillod. Jean-Michel Graf, de La Côte-aux-Fées NE, à Bôle, est vice-directeur. Sont fondateurs de pouvoir: Henri Cornu, de Chamblon VD, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche; Henri Bedens, de Neuchâtel, à Colombier NE; Daniel Busy, de Crissier VD, à Colombier NE; Jean-Jacques Vogel, de et à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche; René Farine, de Saignelégier, à Cortaillod; Daniel Garcia, de nationalité espagnole, à Cortaillod, et Bernard Baroni, de Coglio TI, à Colombier NE. La société est valablement engagée par la signature collective à deux des administrateurs, des directeurs, du vice-directeur et des fondateurs de pouvoir, ces derniers avec un administrateur, un directeur ou vice-directeur. Locaux: rue de la Fabrique 2.

Bureau de Neuchâtel

9 novembre 1976.

Cornaz Automatic S.A., à N e u c h â t e l, achat, vente, placement en consignation, entretien et réparation d'appareils automatiques, etc. (FOSC du 24. 6. 1976, N° 145, p. 1802). La signature de Charles-Michel Cornaz, administrateur-président, décédée, est radiée. Michel Hurni, jusqu'ici administrateur-secrétaire, devient administrateur unique avec signature individuelle.

9 novembre 1976. Participations.

Michel Turin S.A., à M a r i n, commune de M a r i n - E p a g n i e r, gestion et participation financière, etc. (FOSC du 24. 12. 1974, N° 301, p. 3442). La signature de Bernard Alain Cartier, administrateur-président, est radiée. Michel Turin, actuellement domicilié à Marin, commune de Marin-Epagnier, jusqu'ici administrateur-vice-président, devient administrateur-président. Il continue à engager la société par sa signature individuelle. Nouvelle adresse: Bachelin 8.

10 novembre 1976. Maçonnerie.

Pascal Sambiagio, à L i g n i è r e s, entreprise de maçonnerie (FOSC du 29. 6. 1967, N° 149, p. 2228). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Les Fils Sambiagio», à Lignières, ci-après inscrite.

10 novembre 1976. Maçonnerie.

Les Fils Sambiagio, à L i g n i è r e s. Hugo Sambiagio et Jacques Sambiagio, tous deux d'origine italienne, à Lignières, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif ayant commencé le 1^{er} janvier 1976 et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la maison «Pascal Sambiagio», à Lignières, radiée. Entreprise de maçonnerie.

10 novembre 1976. Huile.

Pegasol S.A., à H a u t e r i v e, importation et commerce d'huile, de benzène, etc. (FOSC du 29. 1. 1975, N° 23, p. 257). Claude Magagnosc, fondé de pouvoir, est actuellement domiciliée à Marin, commune de Marin-Epagnier.

10 novembre 1976.

Protection des Artisans et des Commerçants S.A. Protarec, à N e u c h â t e l (FOSC du 3. 11. 1975, N° 257, p. 2927). Bureau transféré: rue de l'Hôpital 5.

Genève - Genève - Ginevra

9 novembre 1976. Joaillerie.

Baszanger & Cie, à G e n è v e, commerce de joaillerie, etc., société en commandite (FOSC du 30. 11. 1971, p. 2894). L'associé indéfiniment responsable André Baszanger est maintenant domicilié à Chêne-Bougeries.

9 novembre 1976. Foulards.

Marie-France Berger, à V e r n i e r, foulards, parfums, etc. (FOSC du 2. 3. 1973, p. 583). Nouveau siège: O n e x, 30, rue des Bossons.

9 novembre 1976.

«Prenatura A. Cremonini, à G e n è v e, produits naturels (FOSC du 13. 8. 1975, p. 2229). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

9 novembre 1976. Bonbons.

Esperanza Cubero, à O n e x, commerce de bonbons, etc. (FOSC du 1. 11. 1976, p. 3102). Nouvelle raison de commerce: «Les Trois Rois» Esperanza Cubero.

9 novembre 1976. Impression.

François Grounauer, à G e n è v e. Chef de la maison: François Grounauer, de et à Genève. Impression et édition. 1, rue du Belvédère.

9 novembre 1976. Atelier de couture.

SIR Emmanuel Sirmann, à G e n è v e. Chef de la maison: Emmanuel Sirmann, de Mellinger AG, à Genève. Atelier de couture et prêt-à-porter pour hommes et femmes. 9, avenue Marc-Monnier.

9 novembre 1976. Immeubles.

Société Immobilière des Garages Privés de l'Avenue Théodore-Flournoy, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 15. 10. 1975, p. 2770). Nouvelle adresse: 2, avenue de la Gare-des-Eaux-Vives, chez Juliard et Bolliger.

9 novembre 1976.

Société Immobilière Parc de Budé B/C, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 4. 9. 1975, p. 2429). Nouvelle adresse: 2, avenue de la Gare-des-Eaux-Vives, chez Juliard et Bolliger.

9 novembre 1976.

Alseas Shipping Cy, à C a r o u g e, exploitation de navires, etc. (FOSC du 26. 1. 1976, p. 232). Manuel Brusi est maintenant domicilié à Vernier.

9 novembre 1976. Participations.

Aper SA, à G e n è v e, participation dans toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 18. 5. 1976, p. 1415). Ernest Schärli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adné Kaufmann, de Genève, à Collonge-Bellerive, est administrateur unique avec signature individuelle.

9 novembre 1976.

Beloico Holdings Ltd, à G e n è v e (FOSC du 10. 3. 1976, p. 678). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 60 000 par l'émission de 10 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 60 000, entièrement versé, divisé en 60 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 3 novembre 1976.

9 novembre 1976.

Capital Consultants SA, Panama City, succursale de Genève, à G e n è v e, toutes opérations d'investissements, etc. (FOSC du 9. 1. 1973, p. 56). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

9 novembre 1976.

Caisse Raiffeisen de Céligny, à C é l i g n y, société coopérative (FOSC du 6. 6. 1974, p. 1549). Les pouvoirs de Liliane Isoz sont radiés.

9 novembre 1976.

Compagnie des Changes SA, à G e n è v e (FOSC du 22. 11. 1976, p. 3347). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société «Comptoir privé de gestion SA», à Genève, en reprend l'actif et le passif.

9 novembre 1976.

Comptoir privé de gestion SA, à G e n è v e, gestion de fortunes, etc. (FOSC du 27. 10. 1971, p. 2616). Roland Costacurta est maintenant domicilié à Genolier VD. Adjonction au but, achat et vente de valeurs mobilières, principalement de billets de banque, devises, or et pièces d'or; exécution de tous mandats d'achat et de vente des dites valeurs. Reprise de l'actif et du passif, au sens de l'article 748 CO, selon bilan au 30 septembre 1976, de la société «Compagnie des Changes SA», à Genève, avec un actif de fr. 204 031.25 et un passif envers les tiers de fr. 4 031.25 pour fr. 160 000, montant entièrement imputé sur le capital. Capital porté de fr. 200 000 à fr. 1 000 000 par l'émission de 800 actions de fr. 1000, au porteur, libérées pour une part de fr. 100 000 par l'incorporation de réserves. Capital: fr. 1 000 000, entièrement versé, divisé en 1000 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 3 novembre 1976.

9 novembre 1976.

Cogefinance SA, à G e n è v e, gestion de fortunes, etc. (FOSC du 5. 8. 1976, p. 2267). Nouvelle adresse: 13, rue Marignan.

9 novembre 1976.

Couture-Importation SA, à G e n è v e, mode féminine, etc. (FOSC du 1. 4. 1970, p. 709). Nouvelle adresse: 5, rue du Perron.

9 novembre 1976.

Dionisius Financière SA, à G e n è v e, administration de participations (FOSC du 4. 8. 1976, p. 2253). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Dionisius Financière SA, en liquidation. Liquidatrice: Fidinam SA Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni, à Lugano. Les pouvoirs de l'administrateur Mario Olivero sont radiés. Nouvelle adresse: 10, boulevard du Théâtre, chez Fidinam SA, Genève.

9 novembre 1976.

Diversal coffres-forts SA, à G e n è v e, succursale de «Diversal coffres-forts SA», à Lausanne, société anonyme inscrite au registre de Lausanne (FOSC du 16. 6. 1976, p. 1713). But social: commerce de matériel, mobilier et agencement, notamment de coffres-forts et d'armoires anti-feu. Signature: individuelle de l'administrateur Daniel Barraud, d'Esserines-sur-Yverdon VD, à Servion VD. Procuration collective à deux limitée aux affaires de la succursale: Raymond Courrier, de et à Genève, et Maurice Barbey, de Vauderens FR, à Pully VD. Adresse: 7, rue Guye.

9 novembre 1976.

Elrin Electronic Watches Trading Company SA, à G e n è v e, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 3 novembre 1976. But: achat et vente d'articles d'horlogerie, particulièrement de montres électroniques ou d'articles de petite mécanique spécialement de mesures de temps. La société pourra également prendre des participations dans d'autres entreprises ayant un but analogue. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres; Charles-Edouard Carruzo, de Chamons VS, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 8, rue du Vieux-Collège, chez Charles-Edouard Carruzo.

9 novembre 1976.

Ergon Financial Corporation SA, à G e n è v e, administration de participations (FOSC du 4. 8. 1976, p. 2253). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Ergon Financial Corporation SA, en liquidation. Liquidatrice: Fidinam SA Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni, à Lugano. Les pouvoirs de l'administrateur Mario Olivero sont radiés. Nouvelle adresse: 10, boulevard du Théâtre, chez Fidinam SA, Genève.

9 novembre 1976. Chaussures.

Fripouilles SA, à G e n è v e, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 25 octobre 1976. But: importation, exportation et commerce de chaussures et de vêtements pour enfants, ainsi que tous articles, produits et marchandises s'y rapportant. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Huguette Feldman, de Simplon VS, à Chêne-Bougeries, présidente, et Eliane Kastel, de Chêne-Bougeries, à Genève, secrétaire, lesquelles signent individuellement. Adresse: 34, avenue Krieg, chez Eliane Kastel.

9 novembre 1976.

Furugard and Staines Capital Consultants SA, à G e n è v e, recherches dans le domaine financier, etc. (FOSC du 3. 6. 1976, p. 1578). Nouvelle adresse: 19, rue du Rhône.

9 novembre 1976.

Société Privée de Gérance, à G e n è v e, gérer et administrer tous biens mobiliers, etc. (FOSC du 26. 4. 1976, p. 1133). Bertrand de Mural, de Montreux VD, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Jean-Claude Messiaux, jusqu'ici sous-directeur, a été nommé directeur adjoint; il continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Pierre Aschiero, de Carouge, à Genève; Louis Joye, de Mennens-Grandsvivaz FR, à Chêne-Bougeries, et Eric Ducommun, des Ponts-de-Martel NE, à Bernex.

9 novembre 1976. Participations.

Halba SA, à G e n è v e, prise de participations, etc. (FOSC du 7. 3. 1975, p. 624). Maurice Hess n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

9 novembre 1976.

Intersellers Corporation Ltd, à G e n è v e, exportation de produits de tout genre, etc. (FOSC du 23. 12. 1974, p. 3429). Nouvelle adresse: 5, rue Viollier, chez Annika Dundand.

9 novembre 1976. Tabacs.

Société anonyme Ed. Laurens Le Khévide Extension Suisse, à G e n è v e, vente et commerce des tabacs, etc. (FOSC du 27. 7. 1976, p. 2749). Signature collective avec un administrateur a été conférée à Rodolphe Grosskopf, de Saint-Gall, à Genève, directeur. Procuration collective avec un administrateur a été conférée à Marcel Lany, de Duillier VD, à Vernier.

9 novembre 1976. Participations.

Madipar SA, à G e n è v e, participations à des entreprises immobilières, etc. (FOSC du 6. 5. 1975, p. 1228). Roger Wicki n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Gérard Ody, de Genève, à Collonge-Bellerive, président, et Pierre G. Baud, de Genève, à Coligny, secrétaire, lesquels signent individuellement.

9 novembre 1976. Nettoyages.

Maxinet SA, à C a r o u g e, nettoyage, etc. (FOSC du 8. 8. 1975, p. 2190). Nouvelle adresse: 45, avenue de la Praille.

9 novembre 1976.

Sperry Rand SA, succursale de Genève, ensembles à traiter l'information, etc., entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 8. 10. 1976, p. 2851). Les pouvoirs de Friedrich Häni et Bruno Salzmann sont radiés.

9 novembre 1976.

Technobusiness SA, à L a n c y, tous produits techniques, etc. (FOSC du 24. 2. 1975, p. 499). Nouvelle adresse: La Praille, 6, route du Grand-Lancy.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 15. Januar 1953 von Fr. 4500.-, Beleg III/1360, haftend auf Grundbuch von Walperswil Nr. 813, 130, 217, 282, 430, 466, 467, 810, 811, 817, 818, 820, 828, 830, 839, 844 und Grundbuch von Bühl Nr. 428, 617, bzw. den Ersatzgrundstücken aus der Güterzusammenlegung Bühl-Walperswil, GZ Nr. 411 von Walperswil und GZ Nr. 1447 von Kallnach, lautend auf Friedrich Maurer, Landarbeiter in Walperswil, als Gläubiger und auf Johann Maurer-Staudenmann, Landwirt in Kallnach, als Schuldner.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist nach der erstmaligen Veröffentlichung dieses Aufrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Richteramt Aarberg vorzulegen, widrigenfalls der Schuldbrief als kraftlos erklärt wird. (1372^b)

3270 Aarberg, den 17. November 1976 Der Gerichtspräsident:
Kunz

Der unbekannte Besitzer des Namensschuldbriefes per Fr. 16000.-, d. d. 29. November 1930, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft H. B. K. Bl. 1 des Grundbuches Engishofen, Schuldner Otto Gimmi, geb. 1889 Engishofen, Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Johann Etter-Hess, sel. Erben, Amriswil wird aufgefordert, den obgenannten Titel innert der Frist von einem Jahr beim unterzeichneten Bezirksgerichtspräsidentium vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt. (1371^b)

9220 Bischofszell, den 16. November 1976
Bezirksgerichtspräsidentium Bischofszell

Es wird als vermisst gemeldet:

Schuldbrief per Fr. 650.- d. d. 29. Dezember 1910, im 1. Rang Pfandprot. Bd. Q/178/9321, Schuldner und Pfandgegenstände: Johannes Oberhänli-Trittenbach und Erben, Neuwilen.

Gläubiger: Johannes Oberhänli-Trittenbach, Neuwilen.
Der allfällige Besitzer wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist ab Publikation beim Gerichtspräsidentium Kreuzlingen vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (1376^b)

8280 Kreuzlingen, den 17. November 1976
Bezirksgerichtspräsidentium Kreuzlingen

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

1. Schuldbrief über ursprünglich Fr. 6000.-, datiert den 18. November 1905, am 30. Januar 1906 erhöht auf Fr. 10 000.-, lautend auf Conrad Bader, von Zürich, Aterstrasse 26, Zürich-Hottingen, zugunsten der Sparkasse Wädenswil, lastend im 2. Rang auf einem Wohnhaus mit Keller und 2 Aren 99,1 m² Grundfläche, Hofraum und Garten an der Aterstrasse 26, Zürich-Hottingen, Kat.-Nr. 342, Plan 7, Grundprot. Hottingen, Bd. AIV, S. 208 und 251/2.

2. Schuldbrief über Fr. 10 000.-, datiert den 31. Mai 1907, lautend auf Conrad Bader, Aterstrasse 26, Zürich-Hottingen, zugunsten der Leihkasse Neumünster, Zürich, lastend im 3. Rang auf obiger Liegenschaft (Ziff. 1), Grundprot. Hottingen Bd. A IV S. 391; am 12. November 1910 erfolgte die Umwandlung in einen eigentlichen Schuldbrief, lautend auf Emil Kneubühler, geboren 1844, Treichlerstrasse 3, Zürich 5, zugunsten von Conrad Bader, Uelilberg 1, Zürich (Grundprot. Hottingen, Bd. 2, S. 314).

3. Schuldbrief über Fr. 13 500.-, datiert den 12. November 1910, lautend auf Emil Kneubühler, geboren 1844, Treichlerstrasse 3, Zürich 5, zugunsten von Frau Louise Bader, geb. Weber, Uelilberg 1, Zürich, lastend im 4. Rang auf obiger Liegenschaft (Ziff. 1), Grundprot. Hottingen, Bd. 2, S. 314.

Grundbuchamt Hottingen-Zürich. Alle Titel gelten seit 1. Januar 1912 als Inhaber-Schuldbriefe.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (435^b)

8004 Zürich, den 15. März 1976
Bezirksgericht Zürich
7. Abteilung

Le président du Tribunal civil du district d'Aigle somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 22 novembre 1977 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédule hypothécaire au porteur de fr. 6000.-, 2^o rang, profite des cases libres, intérêt maximum 6%, inscrite le 20 mars 1960 sous No 196803 du registre foncier d'Aigle, grevant la parcelle 447/a de Bex. (85^b)

1860 Aigle, le 17 novembre 1976 Le président:
J.-P. Guignard

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 12. November 1976 das Inhabersparheft Nr. 730066, ausgestellt vom Schweizerischen Bankverein, mit dem derzeitigen Stand von Fr. 6169.50, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (1377)

4000 Basel, den 18. November 1976
Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 16. November 1976 das Sparheft Nr. 14359-6 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Agentur Pratteln, lautend auf E. Biegger, Pratteln, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (1374)

4410 Liestal, den 17. November 1976
Obergerichtskanzlei Baselland

Par ordonnance du lundi 15 novembre 1976, le président du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a prononcé l'annulation du certificat de 150 actions nominatives, catégorie «A», d'une valeur nominale de fr. 100.- chacune de la S.A. Ryan Associates, ayant son siège à Genève. (1375)

1200 Genève, le 15 novembre 1976 Tribunal de première instance:
Pierre Guillot, greffier

La pretura di Locarno-Campagna avvisa che, con decreto di oggi ha pronunciato l'ammortamento del titolo ipotecario al portatore di nominali fr. 5000.- e fr. 15000.-, gravante entrambe in 1^o grado la particella No 814 RFD di Ronco s/Ascona, ubicazione Sarta piana, di proprietà dei signori Rudolf Keller, fu Werner, 1940, Dübendorf; Elsbeth Goepfert, nata Keller, 1938, Neuallschwil e Daniel Goepfert di Fridolin, 1959, Neuallschwil, di cui alle iscrizioni a Ufficio registri di 16 febbraio 1950 e 20 febbraio 1952, dg. 18 e 26. (1373)

6600 Locarno, il 17 novembre 1976 Il pretore: avv. G. Francini

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Verzicht auf die Bewilligung zum Betrieb des Versicherungsgeschäftes in bestimmten Zweigen

Die Elvia Versicherungs-Gesellschaft, in Zürich, hat auf den Betrieb der Feuer-, Diebstahl-, Glas- und Wasserschadenversicherung in der Schweiz ab 1. Januar 1976 verzichtet.

Die Schweizerischen Forderungsberechtigten der Elvia Versicherungs-Gesellschaft, in Zürich, deren Rechte aus Versicherungsverträgen durch den vorerwähnten Verzicht berührt werden, können ihre Einwendungen gegen diesen Verzicht unter Angabe der Gründe beim Eidgenössischen Versicherungsamt, Bundesrain 20, 3003 Bern, bis zum 31. Mai 1977 geltend machen. (A 1^b)

3003 Bern, den 15. November 1976
Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement

Renonciation à l'autorisation d'exploiter l'assurance dans certaines branches

L'Elvia Compagnie d'Assurances, à Zurich, a renoncé à exploiter en Suisse l'assurance contre l'incendie, le vol, le bris des glaces et les dégâts de eaux dès le 1^{er} janvier 1976.

Les créanciers suisses d'Elvia Compagnie d'Assurances, à Zurich, dont les droits découlent de contrats d'assurances sont touchés par la renonciation précitée, peuvent faire valoir leur opposition contre cette renonciation, avec indication des motifs, auprès du Bureau fédéral des assurances, Bundesrain 20, 3003 Berne, jusqu'au 31 mai 1977. (A 1^b)

3003 Berne, le 15 novembre 1976
Département fédéral de justice et police

Rinuncia all'autorizzazione d'esercitare l'assicurazione in determinati rami

L'Elvia Compagnia di Assicurazione, in Zurigo, ha rinunciato ad esercitare in Svizzera l'assicurazione contro l'incendio, il furto, la rottura dei vetri ed i danni delle acque a partire dal 1^o gennaio 1976.

I creditori svizzeri della Elvia Compagnia di Assicurazione, in Zurigo, i cui diritti derivanti da contratti d'assicurazione sono toccati dalla rinuncia precitata, possono fare valere le loro opposizioni a tale rinuncia, indicandone i motivi, presso l'Ufficio federale delle assicurazioni, Bundesrain 20, 3003 Berna, entro il 31 maggio 1977. (A 1^b)

3003 Berna, il 15 novembre 1976
Dipartimento federale di giustizia e polizia

Sabrina Holding AG, Zürich

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Artikel 748 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre der Sabrina Holding AG, Zürich sowie die Generalversammlung der Aktionäre der Siber Hegner Holding Aktiengesellschaft, Zürich, beide abgehalten am 29. Oktober 1976, haben die Fusion der Sabrina Holding AG mit der Siber Hegner Holding Aktiengesellschaft gemäss Artikel 748 OR beschlossen. Aktiven und Passiven der Sabrina Holding AG sind demzufolge mit Wirkung ab 1. Juni 1976 auf dem Wege der Universal-sukzession auf die Siber Hegner Holding Aktiengesellschaft übergegangen.

Den Gläubigern der Sabrina Holding AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Sabrina Holding AG ohne weiteres auf die Siber Hegner Holding Aktiengesellschaft übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Siber Hegner Holding Aktiengesellschaft, Postfach 494, 8034 Zürich, anzumelden. (A1133^b)

8034 Zürich, den 18. November 1976
Siber Hegner Holding Aktiengesellschaft

Jean Frey AG, Zürich

Aufforderung an die Aktienzeichner gemäss Artikel 682 OR

Erste Veröffentlichung

Der Verwaltungsrat der Jean Frey AG, Zürich, fordert Ringier & Co. AG, Zofingen, öffentlich auf, ihre anlässlich der Kapitalerhöhung 1974 der Jean Frey AG, Zürich, am 8. November 1974 gezeichneten und bis 19. November 1976 einzubezahlenden 810 Inhaberaktien zu nominell Fr. 1000.- im Betrage von Fr. 810 000.- bis spätestens 27. Dezember 1976 zu liberieren. Er droht Ringier & Co. AG an, dass er sie sämtlicher Aktionärsrechte aus der erwähnten Kapitalerhöhung verlustig erklären wird, wenn sie diese Nachfrist unbeachtet vorbegehen lassen sollte. (A1131^b)

8024 Zürich, den 22. November 1976
Namens des Verwaltungsrates:
Dr. Beat Curti

Spifin Holding SA, à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 novembre 1976 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 24 décembre 1976, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M^e Philippe von der Weid, docteur en droit, avocat, rue de Lausanne 82, 1700 Fribourg. (A1128^b)

1700 Fribourg, le 17 novembre 1976 Le liquidateur

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de A. Ritschard Machines-Outils SA.

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

La fondation étant dissoute conformément à l'article 88 CCS, le liquidateur procède à la liquidation de cette institution conformément au plan de répartition approuvé par le service de surveillance des fondations et déposé auprès de la Fiduciaire de Rive, 4, rue de Rive, 1204 Genève.

Les créanciers et ayants droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui dans le plus bref délai mais au plus tard le 15 décembre 1976, auprès de la Fiduciaire de Rive, 4, rue de Rive, 1204 Genève. (A1088^b)

1204 Genève, le 10 novembre 1976
Le liquidateur:
Fiduciaire de Rive

Worldtex AG in liquidazione, Coira

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti dell'11 ottobre 1976 ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione. Quale liquidatrice unica è stata nominata l'Interfida, società anonima in Chiasso, via Livio 4.

I creditori sono pertanto diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta liquidatrice entro e non oltre il 31 dicembre 1976, pena la perenzione del loro diritto. (A1129^b)

6830 Chiasso, il 15 novembre 1976
La liquidatrice:
Interfida, Chiasso

Tafinsek SA, Roveredo (Grigioni)

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 17 novembre 1976, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle obbligazioni, entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo del liquidatore: avv. dott. Renzo Rezzonico, piazza Dante 8, Lugano. (A1134^b)

6901 Lugano, il 17 novembre 1976 Avv. dott. Renzo Rezzonico

Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

284911. Date de dépôt: 7 septembre 1976, 20 h.
Ortho Pharmaceutical Corporation, 202 U.S. Highway, Raritan (New Jersey, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 163565. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 septembre 1976.

Produits pharmaceutiques, appareils pour l'administration des médicaments, spécialités médicales pour le diagnostic, la prévention et la thérapeutique en médecine humaine, agents médicinaux pour l'application interne chez l'animal, préparations gynécologiques pour usage humain comprenant des préparations pour l'hygiène féminine sous forme de crèmes et de gélées et de crèmes et gélées vaginales, préparations pour douches, préparations pour diriger la ménopause, préparations pour le traitement des vaginites spécifiques et non spécifiques, enzymes et solutions d'enzymes, préparations pour le traitement des nausées et des vomissements, solutions oestrogènes injectables, tampons nutritifs, fractions sanguines, crèmes pour massage, crèmes antiseptiques, crèmes pour les mamelons, milieu de contraste pour la radiologie, produits pour le diagnostic, colorants cellulaires, matériel pour essai des anticorps, préparations destinées à la détermination de la présence ou de l'absence de facteurs sanguins et à la détermination du sang, milieu de culture pour microbes, albumines, surliments diététiques, agents médicinaux pour l'application interne chez l'animal, comprenant des produits pour le traitement du système reproducteur, préparations pour la conservation et la dilution de la semence animale, solutions oestrogènes, agents de pénétration pour les injections médicales, surliments diététiques pour les animaux; diaphragmes vaginaux et caoutchouc et appareils pour leur application, instruments chirurgicaux. (Cl. int. 1, 3, 5, 10, 31)



284912. Hinterlegungsdatum: 8. September 1976, 19 Uhr.
Tièche-König S.A., Nidaugasse 40, Biel (Bern). - Fabrication und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 161873. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Juli 1976 an.

Bijouteriewaren. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 1551.

284913. Hinterlegungsdatum: 8. September 1976, 19 Uhr.
Villiger Söhne AG, Pfeffikon (Luzern). - Fabrication. - Erneuerung der Marke Nr. 161937. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. August 1976 an.

Tabakwaren aller Art. (Int. Kl. 34)



284914. Date de dépôt: 10 septembre 1976, 17 h.
BAT (Suisse) S.A., 43, route des Acacias, Genève. - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 162155. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 août 1976.

Tabac manufacturé. (Cl. int. 34)



284915. Date de dépôt: 10 septembre 1976, 15 h.
Société genevoise d'instruments de physique, 8, rue des Vieux-Grenadiers, Genève. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 162893. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 septembre 1976.

Machines-outils et instruments de mesure. (Cl. int. 7, 9)

Hydroptic

284916. Hinterlegungsdatum: 29. September 1976, 10 Uhr.
Cash & Carry Angehrn AG, Mooswiesstrasse 42, Gossau (St. Gallen). - Fabrication und Handel. - Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 161368 von Angehrn & Co., St. Gallen. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Mai 1976 an.

Lebensmittel, Getränke, Tabakfabrikate, Waschmittel, Kosmetika. (Int. Kl. 3, 29 bis 34)



284917. Date de dépôt: 13 septembre 1976, 18 h.
Diamond Shamrock Corporation, 1100 Superior Avenue, Cleveland (Ohio, USA). - Fabrication et commerce.

Produits chimiques destinés à l'industrie, la technologie, la science, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture, y inclus produits électrochimiques, tels que chlore, soude caustique, solvants chlorés, produits potassiques, acides chlorés et paraffines chlorées; carbonate de soude, silicate de sodium et chromate de sodium; carbonate de calcium précipité; résines synthétiques; matières plastiques sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes; produits chimiques spéciaux pour l'industrie, telle que l'industrie textile, des revêtements protecteurs, du cuir, de la cellulose et du papier; résines échangeuses d'ions pour le traitement et la purification de l'eau et d'autres liquides; agents floculants et produits chimiques utilisés dans le traitement de l'eau; agents de dispersion et agents mouillants; polyélectrolytes; produits chimiques utilisés dans le traitement des métaux et dans la production de l'acier et de l'aluminium; fertilisants naturels et artificiels; colorants, mordants; résines naturelles; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; huiles et graisses industrielles; lubrifiants, compositions combustibles. Produits pharmaceutiques, vétérinaires et diététiques; pesticides, herbicides, insecticides et fongicides; métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; matériaux à bâtir laminés; câbles et fils métalliques non électriques, clous et vis; métaux revêtus, à savoir acier, fer et acier revêtu de zinc, attaches, ressorts, écrous et boulons, agrafes en métal fini et manganèse brut; minerais. Cellules électrolytiques et leurs parties associées; appareils et instruments scientifiques et nautiques; installations de distribution d'eau et installations sanitaires; matières plastiques sous forme de feuilles, blocs et baguettes (produits semi-finis); produits laitiers; chocolats en poudre, sauces, arômes; préparations pour faire des boissons; produits agricoles, horticoles et forestiers et graines; semences; substances alimentaires pour les animaux. (Cl. int. 1 à 6, 9, 11, 17, 29 à 32)



284918. Date de dépôt: 13 septembre 1976, 18 h.
Diamond Shamrock Corporation, 1100 Superior Avenue, Cleveland (Ohio, USA). - Fabrication et commerce.

Produits chimiques destinés à l'industrie, la technologie, la science, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture, y inclus produits électrochimiques, tels que chlore, soude caustique, solvants chlorés, produits potassiques, acides chlorés et paraffines chlorées; carbonate de soude, silicate de sodium et chromate de sodium; carbonate de calcium précipité; résines synthétiques; matières plastiques sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes; produits chimiques spéciaux pour l'industrie, telle que l'industrie textile, des revêtements protecteurs, du cuir, de la cellulose et du papier; résines échangeuses d'ions pour le traitement et la purification de l'eau et d'autres liquides; agents floculants et produits chimiques utilisés dans le traitement de l'eau; agents de dispersion et agents mouillants; polyélectrolytes; produits chimiques utilisés dans le traitement des métaux et dans la production de l'acier et de l'aluminium; fertilisants naturels et artificiels; colorants, mordants; résines naturelles; préparations pour blanchir et laver et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; huiles et graisses industrielles; lubrifiants, compositions combustibles; produits pharmaceutiques, vétérinaires et diététiques; pesticides, herbicides, insecticides et fongicides; métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; matériaux à bâtir laminés; câbles et fils métalliques non électriques; clous et vis; métaux revêtus, à savoir acier, fer et acier revêtu de zinc, attaches, ressorts, écrous et boulons, agrafes en métal fini et manganèse brut; minerais; cellules électrolytiques et leurs parties associées; appareils et instruments scientifiques et nautiques; installations de distribution d'eau et installations sanitaires; matières plastiques sous forme de feuilles, blocs et baguettes (produits semi-finis); produits laitiers; chocolats en poudre, sauces, arômes; préparations pour faire des boissons; produits agricoles, horticoles et forestiers et graines; semences; à l'exception des semences pour la consommation humaine et les noix écalées et non-écalées; substances alimentaires pour les animaux. (Cl. int. 1 à 6, 9, 11, 17, 29 à 32)



284919. Date de dépôt: 14 septembre 1976, 20 h.
Manufactures d'outils Dumont S.A., Montignèze (Berne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 162296. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 juillet 1976.

Outils d'horlogerie de provenance suisse. (Cl. int. 7, 8)



284920. Hinterlegungsdatum: 15. September 1976, 7 Uhr.
Zentralverband schweizerischer Milchproduzenten (ZVSM), Weststrasse 10, Bern. - Kollektivmarke.

Käseeributter. (Int. Kl. 29)



Käseeributter
Mustica
Beurre
de fromagerie

284921. Hinterlegungsdatum: 10. September 1976, 14 Uhr.
Arrigo Schmidt, Roosstrasse 51, Wollerau (Schwyz). - Fabrikation und Handel.

Rollskier. (Int. Kl. 28)

roleto

284922. Hinterlegungsdatum: 11. August 1976, 14 Uhr.
Miramant AG, Dreikönigstrasse 47, Zürich. - Fabrikation und Handel.

Ringe, Broschen, Klips, Anhänger, Ketten, Bänder und dergleichen aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3145.

284923. Hinterlegungsdatum: 19. August 1976, 14 Uhr.
Schabl & Vollmer, Weissenburgstrasse 18-20, Pforzheim (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

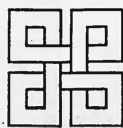
Goldband-Uhren mit und ohne Brillanten. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7488.

284924. Hinterlegungsdatum: 23. August 1976, 14 Uhr.
Hans Beat Schönhaus, 15, rue St-Victor, Carouge (Genf). - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3149.

284925. Hinterlegungsdatum: 9. September 1976, 7 Uhr.
Susanne Stalder, Sihlmatten 1, Adliswil (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3150.

284926. Hinterlegungsdatum: 17. September 1976, 20 Uhr.
Joder AG, Zürich, am Bahnhof Seebach, Zürich. - Handel.

Genormte Holzbauteile für Spiel- und Modellbauzwecke. (Int. Kl. 28)



284927. Hinterlegungsdatum: 17. September 1976, 12 Uhr.
Schweizerischer Verband für Waldwirtschaft, c/o Sekretariat der Forstwirtschaftlichen Zentralstelle der Schweiz, Rosenweg 14, Solothurn. - Kollektivmarke.

Feuerungs-, Heizungs- und Kocheinrichtungen. (Int. Kl. 11)



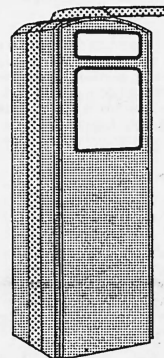
284928. Date de dépôt: 17 septembre 1976, 17 h.
Columbia Ribbon and Carbon Manufacturing Co., Inc. (Delaware Corporation), Herbill Road, Glen Cove (New York, USA). - Fabrication et commerce. - Transmission et renouvellement de la marque N° 163643 de Columbia Ribbon and Carbon Manufacturing Co. Inc. (New York Corporation), Glen Cove (New York, USA). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 septembre 1976.

Liquides à repousser l'encre dans la reproduction lithographique, solution pour enlever le matériel illustré des plaques d'impression planographique, solution appliquée aux plaques de papier lithographique pour les préserver, solution utilisée pour faire une matrice en papier ou autre produit similaire en vue d'obtenir des reproductions, des plaques de papier lithographique blanc ou préimprimé en feuilles ou sous forme de rouleaux continus pour les machines à reproduction offset directe, des rubans lithographiques de machines à écrire, des encres lithographiques, du papier carbone lithographique, des couvertures lithographiques offset, des crayons et des crèmes à détacher pour enlever les encres à imprimer, les encres-carbones, vernis et graisse sur la peau. (Cl. int. 1, 2, 3, 16)

Colitho

284929. Date de dépôt: 17 septembre 1976, 17 h.
SHELL (Switzerland), Bederstrasse 66, Zurich. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 162415. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 septembre 1976.

Carburants pour véhicules automobiles. (Cl. int. 4)

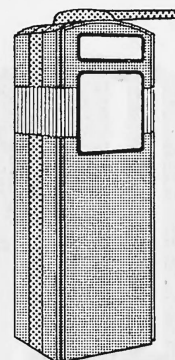


L'enregistrement de la marque ne s'étend pas à la forme à trois dimensions de la colonne d'essence représentée.

La marque est exécutée en jaune et rouge.

284930. Date de dépôt: 17 septembre 1976, 17 h.
SHELL (Switzerland), Bederstrasse 66, Zurich. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 162416. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 septembre 1976.

Carburants pour véhicules automobiles. (Cl. int. 4)



L'enregistrement de la marque ne s'étend pas à la forme à trois dimensions de la colonne d'essence représentée.

La marque est exécutée en jaune, rouge et bleu.

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Ministertagung des EFTA- und FINEFTA-Rates

Lissabon, 11. und 12. November 1976

Der EFTA-Rat und der Gemeinsame EFTA-Finnland-Rat traten am 11. und 12. November 1976 in Lissabon auf Ministersebene zusammen. Der portugiesische Minister für Handel und Tourismus, Antonio Barreto, führte den Vorsitz.

Die Minister besprachen die wirtschaftlichen Entwicklungen in der Welt und in den EFTA-Ländern und äusseren eine gewisse Besorgnis darüber, dass anscheinend in den meisten grösseren Ländern eine Pause in der Konjunkturerholung eingetreten ist. Es stellt sich nun die Frage, ob das Wirtschaftswachstum ohne neuerliche Massnahmen zur Behebung der Konjunktur, insbesondere in den Volkswirtschaften grosser Länder, die sich in einer relativ günstigen Gesamtwirtschaftslage befinden, wieder in Gang kommen kann. Die Minister betonten die Notwendigkeit einer aktiven Beschäftigungspolitik und brachten Genugtuung darüber zum Ausdruck, dass es mehreren EFTA-Ländern gelungen ist, durch geeignete interne wirtschaftspolitische Massnahmen ein angemessenes Niveau der Beschäftigung und der Wirtschaftstätigkeit aufrechtzuerhalten, wengleich dies in einigen Fällen Zahlungsbilanzschwierigkeiten mit sich brachte. In anderen Ländern stellt die Arbeitslosigkeit jedoch ein ernstes Problem dar. Gleichzeitig leiden einige Länder noch immer unter Inflation und ferner wird die Gefahr eines neuerlichen allgemeinen Auflebens der Inflation immer noch in weiten Kreisen empfunden.

Die Minister brachten erneut ihre Überzeugung zum Ausdruck, dass es wesentlich ist, eine liberale Handelspolitik beizubehalten und dass eine Rückkehr zum Protektionismus nicht nur für den internationalen Handel schädlich wäre, sondern auch dem angestrebten Ziel zuwiderlaufen würde. Sie betonten daher die Bedeutung des in der EFTA verwirklichten Freihandels und der Freihandelsabkommen der EFTA-Länder mit den Europäischen Gemeinschaften. Die Minister äusseren ihre Überzeugung, dass eine weitere Vereinfachung und Verbesserung der Ursprungsregeln im Sinne der Vorschläge der EFTA-Länder vom März 1975 der Durchführung dieser Abkommen zum Vorteil gereichen würde.

Die Minister brachten ihre Genugtuung über die Fortschritte zum Ausdruck, die hinsichtlich des EFTA-Industrieentwicklungsfonds für Portugal in Höhe von 100 Millionen Dollar erzielt wurden. Es sind Vorkehrungen getroffen worden, aufgrund welcher der Fonds auf einer Interimbasis seine Tätigkeit aufgenommen hat, obgleich die notwendigen verfassungsmässigen Verfahren erst Anfang 1977 in allen EFTA-Ländern abgeschlossen sein werden. Das Interimskomitee des Fonds hat bereits einen Kredit mit einer Laufzeit von sieben Jahren in Höhe von 65 Millionen Escudos (etwa 2 Millionen Dollar) gebilligt, um die Produktionskapazität und die Produktivität eines portugiesischen Unternehmens, das Blechdosen für Nahrungsmittel und andere Zwecke erzeugt und 870 Personen beschäftigt, zu erhöhen.

Der Vorsitzende legte Berichte über kürzlich abgehaltene Tagungen des Konsultativkomitees der EFTA vor. Die Minister begrüssten das vom Komitee zum Ausdruck gebrachte Interesse an der Stärkung der EFTA-Zusammenarbeit, die ihrer allgemeinen Politik entspricht, wonach die EFTA-Länder aus ihren Beziehungen im Rahmen der Assoziation weiteren Nutzen ziehen könnten, indem sie auch in Angelegenheiten zusammenarbeiten, welche sich auf andere in der Stockholmer Konvention niedergelegte Ziele als den Handel beziehen. Die Minister stimmten dem Vorschlag zu, dass eine Sondertagung des Konsultativkomitees unter Beteiligung von Regierungsvertretern abgehalten werde, um die Wirtschaftslage und die künftige Entwicklung im EFTA-Gebiet und in Westeuropa in seiner Gesamtheit, insbesondere was die Beschäftigung, das ausgewogene Wirtschaftswachstum sowie die finanzielle und monetäre Stabilität anbelangt, zu erörtern. Auf Einladung des schwedischen Ministers wird die Sondertagung am 14. und 15. Februar 1977 in Stockholm abgehalten werden.

Die Minister anerkannten die Bedeutung des Handels und anderer Formen wirtschaftlicher Beziehungen mit Osteuropa. Sie betonten dass die UNO-Wirtschaftskommission für Europa voll und ganz genutzt werden soll, insbesondere hinsichtlich der wirtschaftlichen Bestimmungen der Schlussakte von Helsinki, die einer multilateralen Durchführung bedürfen.

Die Minister überprüften den gegenwärtigen Stand der multilateralen Handelsverhandlungen im Rahmen des GATT. Sie betonten die Notwendigkeit rascher Fortschritte der Verhandlungen, um im Jahre 1977 zu konkreten Ergebnissen zu gelangen. Die Minister erklärten ihre Absicht, jedwede Anstrengung zur Erreichung der weiteren Zugeständnisse, die von EFTA-Ländern an die Entwicklungsländer gemacht worden sind. Die Minister brachten auch erneut ihre Überzeugung zum Ausdruck, dass ein liberales und wirksames internationales Schifffahrtssystem eine notwendige Basis eines erfolgreichen Welthandelssystems darstellt.

Die Minister erörterten die Entwicklungen in den Beziehungen zwischen der industrialisierten Welt und den Entwicklungsländern. Sie betonten die Wichtigkeit von Fortschritten bei den Arbeiten im Gefolge der vierten Welthandelskonferenz (UNCTAD IV), insbesondere in Bezug auf ein integriertes Grundstoffprogramm. Die Minister brachten auch die Hoffnung zum Ausdruck, dass die Konferenz über internationale wirtschaftliche Zusammenarbeit zu positiven Ergebnissen führen wird.

Réunion ministérielle du conseil de l'AELE et du conseil mixte AELE-Finlande

Lisbonne, 11 et 12 novembre 1976

Le Conseil de l'AELE et le conseil mixte AELE-Finlande se sont réunis au niveau ministériel à Lisbonne, les 11 et 12 novembre 1976. M. Antonio Barreto, ministre portugais du Commerce et du Tourisme, en assumait la présidence.

Passant en revue l'évolution économique mondiale dans son ensemble et dans les pays de l'AELE, les ministres ont exprimé une certaine préoccupation au sujet de la reprise qui semble marquer une pause dans la plupart des grands pays. Il reste à savoir maintenant si la croissance économique peut se rétablir sans une nouvelle intervention pour stimuler la reprise, en particulier dans les pays importants dont la situation économique générale est relativement favorable. Les ministres ont insisté sur la nécessité d'une politique active d'emploi et se sont déclarés satisfaits de ce que plusieurs pays de l'AELE soient parvenus, grâce à des politiques internes appropriées, à maintenir l'emploi et l'activité économique à un niveau raisonnable, quand bien même il en est résulté dans certains cas des difficultés de balance des paiements. Pourtant, le chômage pose un grave problème dans d'autres pays. Parallèlement, certains pays sont toujours aux prises avec l'inflation qui se fait encore largement sentir.

Les ministres ont réaffirmé leur conviction qu'il était essentiel de maintenir des politiques commerciales libérales et qu'un retour au protectionnisme serait non seulement préjudiciable au commerce international, mais aurait encore un effet contraire. Ils ont souligné, par conséquent, l'importance du libre-échange réalisé dans l'AELE et celle des accords de libre-échange existant entre les pays de l'AELE et les communautés européennes. Les ministres sont convaincus que le fonctionnement de ces accords ne pouvait bénéficier de nouvelles simplifications et améliorations apportées aux règles d'origine dans le sens proposé par les pays de l'AELE, en mars 1975.

Les ministres ont exprimé leur satisfaction au sujet des progrès accomplis dans le cadre du Fonds AELE de développement industriel en faveur du Portugal, doté d'un montant de 100 millions de dollars. Des dispositions ont été prises qui ont permis la mise en œuvre du fonds sur une base intérimaire, bien que le processus constitutionnel requis ne sera achevé dans tous les pays de l'AELE qu'au début de 1977. Le comité de direction intérimaire du Fonds a déjà approuvé un crédit de sept ans, d'un montant total de 65 millions d'escudos (environ 2 millions de dollars), destiné à accroître la capacité de production et la productivité de la main-d'œuvre d'une société portugaise fabriquant des emballages en métal pour produits alimentaires notamment et employant 870 personnes.

Les ministres ont entendu les rapports du président sur les dernières réunions du comité consultatif de l'AELE. Ils ont salué l'intérêt manifesté par le comité pour renforcer la coopération au sein de l'Association, attitude qui est conforme à leur politique générale selon laquelle les pays de l'AELE peuvent tirer de nouveaux avantages des relations qu'ils ont établies au sein de l'Association, en collaborant également dans des domaines qui, parmi les objectifs de la Convention, ne relèvent pas des échanges. Les ministres ont approuvé la proposition de convoquer une réunion spéciale du comité, avec la participation de représentants des gouvernements, pour examiner la situation et l'évolution économiques dans la zone de l'AELE et dans l'ensemble de l'Europe occidentale, cela plus particulièrement du point de vue de l'emploi, d'une croissance économique équilibrée et de la stabilité financière et monétaire. A l'invitation du ministre suédois, la réunion spéciale aura lieu à Stockholm, les 14 et 15 février 1977.

Les ministres ont reconnu l'importance des relations commerciales et autres formes de relations économiques avec l'Europe orientale. Ils ont insisté pour que l'on fasse pleinement usage des possibilités qu'offre la commission économique des Nations-Unies pour l'Europe, plus particulièrement en ce qui concerne les dispositions économiques de l'acte final signé à Helsinki et qui requièrent une mise en œuvre multilatérale.

Les ministres ont passé en revue l'état actuel des négociations commerciales multilatérales qui se déroulent dans le cadre du GATT. Ils ont souligné la nécessité de réaliser des progrès plus rapides dans les négociations, afin de parvenir à des résultats concrets en 1977. Les ministres ont affirmé leur intention de ne négliger aucun effort dans ce sens. Ils ont pris note avec satisfaction des nouvelles concessions consenties par des pays de l'AELE aux pays en voie de développement. Les ministres ont encore réaffirmé leur conviction qu'un système de transports maritimes internationaux, libéral et efficace, constitue un facteur de base nécessaire à la prospérité du commerce mondial.

Les ministres ont discuté de l'évolution des relations entre le monde industrialisé et les pays en voie de développement. Ils ont souligné l'importance de réaliser des progrès dans la voie tracée par la IVème session de la CNUCED en ce qui concerne plus particulièrement un programme intégré des produits de base. Les ministres ont aussi exprimé l'espoir que la conférence sur la coopération économique internationale aboutira à des résultats positifs.

Frankreich

Telefonverkehr

Die Fernkennzahl 84 des Departementes Haute-Saône gilt neu auch für die Orte des Departementes Jura (bisher Fernkennzahl 82). Zudem muss wegen Änderungen im französischen Telefonnetz im Verkehr zwischen der Netzgruppe Delémont 066 und dem französischen Taxkreis Montbéliard ein neuer Leitweg benützt werden. Auf den 1. Dezember 1976 drängen sich deshalb in den unten aufgeführten Beziehungen tarifliche Anpassungen auf:

Schweizerische Netzgruppe	Französisches Departement	Neu		Alt	
		Sprechdauer für 10 Rp.	Taxe par Minute	Sprechdauer für 10 Rp.	Taxe par Minute
Lausanne 021	Jura 84	5,0	1,20	10,0	-60
Genève 022	Jura 84	5,0	1,20	10,0	-60
Yverdon 024	Jura 84	5,0	1,20	10,0	-60
Neuchâtel 038	Haute-Saône 84	5,0	1,20	10,0	-60
La Chaux-de-Fonds 039	Haute-Saône 84	5,0	1,20	10,0	-60
Delémont 066	Jura 84	10,0	-60	5,0	1,20
Delémont 066	Montbéliard (Taxkreis)	10,0	-60	25,7	-24

Für die übrigen schweizerischen Netzgruppen ändert lediglich die Kennzahl des Departementes Jura. Die bisherige Taxe bleibt bestehen.

France

Correspondance téléphonique

L'indicatif interurbain 84 du département de la Haute-Saône s'applique dorénavant aussi aux localités du département du Jura (ancien indicatif interurbain 82). En outre, à la suite de modifications survenues dans le réseau téléphonique français, une nouvelle voie d'acheminement doit être utilisée dans le trafic entre le groupe de réseaux de Delémont 066 et le secteur de taxe de Montbéliard. C'est pourquoi des adaptations tarifaires doivent être apportées le 1^{er} décembre 1976 dans les relations mentionnées ci-dessous:

Groupe de réseaux suisse	Département français	Nouveau		Ancien	
		Durée de conversation pour 10 centimes	Taxe par minute	Durée de conversation pour 10 centimes	Taxe par minute
Lausanne 021	Jura 84	5,0	1,20	10,0	-60
Genève 022	Jura 84	5,0	1,20	10,0	-60
Yverdon 024	Jura 84	5,0	1,20	10,0	-60
Neuchâtel 038	Haute-Saône 84	5,0	1,20	10,0	-60
La Chaux-de-Fonds 039	Haute-Saône 84	5,0	1,20	10,0	-60
Delémont 066	Jura 84	10,0	-60	5,0	1,20
Delémont 066	Montbéliard (secteur de taxe)	10,0	-60	25,7	-24

Pour les autres groupes de réseaux suisses, seul l'indicatif du département du Jura change. La taxe actuelle est inchangée.

Taiwan (Formosa) und Thailand

Einführung des vollautomatischen Telexverkehrs

Am 1. November 1976 ist der automatische Telexverkehr mit Taiwan und Thailand eröffnet worden. Im Verkehr mit diesen Ländern sind die folgenden Landeskenntziffern, gefolgt von der vollständigen Rufnummer des gewünschten Abonnenten zu wählen:

Taiwan 07985
Thailand 07986

Automatisch hergestellte Verbindungen unterliegen in beiden Verkehrsbeziehungen einer Grundtaxe von 10 Rappen sowie einer Gebühr von 10 Rappen für jeden vollen oder angebrochenen Zeitabschnitt von 0,462 Sekunden.

Manuell vermittelnde Verbindungen nach Taiwan sind weiterhin beim Telexplatz Bern, Nr. 391, zu bestellen. Die Taxe bleibt unverändert. Ebenso sind manuelle Verbindungen nach Thailand weiterhin bei der Nr. 393 zu bestellen. Die Taxe beträgt neu Fr. 39.45 für die ersten 3 Minuten und Fr. 13.15 für jede weitere Minute.

Taiwan (Formose) et Thaïlande

Introduction du trafic télex automatique

Le trafic télex automatique a été inauguré le 1^{er} novembre 1976 avec Taiwan et la Thaïlande. Dans la correspondance avec ces deux pays, il y a lieu de sélectionner les indicatifs de pays ci-après, suivis du numéro d'appel de l'abonné:

Taiwan 07985
Thaïlande 07986

Les communications établies automatiquement sont assujetties, dans les deux relations de trafic, à une taxe fondamentale de 10 centimes et à une taxe de 10 centimes pour chaque fraction de temps entière ou entamée de 0,462 seconde.

Les communications qui doivent être établies manuellement à destination de Taiwan seront toujours commandées à la position télex de Berne, numéro 391. La taxe reste inchangée. De même, les communications manuelles destinées à la Thaïlande devront toujours être commandées au numéro 393. La taxe se monte dorénavant à 39 fr. 45 pour les trois premières minutes et à 13 fr. 15 pour chaque minute supplémentaire.

Elektrizitätswerk Grindelwald AG

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 4. Dezember 1976, um 15 Uhr, im Hotel Jungfrau, in Grindelwald.

Traktanden:

1. Entgegennahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Erteilung der Entlastung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl der Kontrollstelle 1976/77.

Geschäftsbericht, Bilanz, Rechnung über Gewinn und Verlust und Revisionsbericht liegen zur Einsichtnahme der Aktionäre im Büro der Gesellschaft auf.

Gegen Ausweis des Aktienbesitzes können Zutrittskarten zur Generalversammlung bei der Kantonalbank von Bern, Interlaken und Grindelwald bezogen werden.

Grindelwald, den 15. November 1976

Der Verwaltungsrat

Gryss Holding SA, Fribourg

L'assemblée générale ordinaire

est convoquée pour le 10 décembre 1976, à 11 h., à Genève, à l'Hôtel Epsom, 18, rue Richemont.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1975/1976.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Votations sur l'approbation des comptes.
4. Décharge à l'administration de sa gestion.
5. Votations sur la répartition du bénéfice.
6. Nominations statutaires.
7. Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 30 juin 1976 ainsi que le rapport de l'organe de contrôle seront à la disposition des actionnaires au siège social, ainsi qu'à l'Union de Banques Suisses et à la Banque Populaire Suisse à Fribourg, dès le 30 novembre 1976. Pour assister à l'assemblée, Messieurs les actionnaires seront tenus de produire leurs actions, ou à défaut, une attestation de banque justifiant de leurs actions en vue de la présente assemblée (contrôle des titres et des attestations dès 10 h. 30).

Fribourg, le 18 novembre 1976

Gryss Holding SA
Pour le conseil d'administration
Le président: Othmar Rey

Schweizerischer Immobilien-Anlagefonds

swissinvest

Die Ertrags-Ausschüttung

für das Geschäftsjahr 1975/76 erfolgt gegen Coupon Nr. 15 ab 30. November 1976 mit

Fr. 6.20 brutto pro Anteil

abzüglich 35% Verrechnungssteuer durch die Depotbank und die Zahlstellen.

Der Verwaltungsbericht 1975/76, wie auch das Fondsreglement sind erhältlich bei den Zahlstellen und der Fondsleitung.

ADIMOSA AG, Engelgasse 11, 4010 Basel

Immobiliare San Bernardo SA, Bellinzona

Avviso di convocazione

Gli azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno mercoledì 15 dicembre 1976, alle ore 17, presso lo studio fiduciario, Curti & Molo, via San Giovanni 4, Bellinzona.

Ordine del giorno:

1. Esame ed approvazione del bilancio e del conto perdite e profitti e scarico all'amministrazione.
2. Rapporto di revisione.
3. Dimissione dell'amministratore.
4. Nomine statutarie.
5. Eventuali.

Bellinzona, il 15 novembre 1976

L'amministratore: Munari Alberto

Tägliche Camiondienste Zürich - Luzern

Gabriel Transport AG
Luzern Tel. 041 / 22 36 05

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Ihr Lieferant von
Selbstkleb- etiketten
für jeden Zweck (Produkt- beschriftungen, Telefon- und Adress-änderungen usw.) auf Bogen in allen Formaten und Auflagen.
hostettler buchdruck offsetdruck
Postfach 24
8304 Wallisellen
Tel 01/830 22 07

Es ist sicher auch Ihr Wunsch, auf Normalpapier kopieren zu können.

Auf normales Papier kopieren zu können, ist heute eine alltägliche Sache. Prüfen Sie den Nashua 1220 von Fagile. Der Nashua 1220 bietet neben den normalen Vorzügen eines Normalpapierkopierers zusätzliche Vorteile:

- 1. Vorteil:** Bedienungskomfort von Anfang an (kein besonderer Anschluss, sofort betriebsbereit).
- 2. Vorteil:** Nur unter Strom, wenn kopiert wird (spart Strom, kein Leerlaufgeräusch).
- 3. Vorteil:** Erste Kopie schon nach 4 Sek. (auch bei Einzelkopien sehr leistungsfähig).
- 4. Vorteil:** Saubere, fleckenlose Kopien (keine schwarzen Punkte).
- 5. Vorteil:** Konstante, erstklassige Kopienqualität (Nashua 1220 kennt keine «ups and downs» wie andere).
- 6. Vorteil:** Elektronisches Abtasten des Originals vor dem Kopiervorgang (auch schlechte Originale werden gut kopiert).
- 7. Vorteil:** Doppelkassetten für zwei Formate oder Papiersorten (einfacher Formatwechsel oder doppelte Kapazität).
- 8. Vorteil:** Optische Anzeigen (Papierende, Toner usw.). Einfache, problemlose Handhabung.
- 9. Vorteil:** Günstiges Verhältnis: Preis/Leistung (billigeres Kopieren/Kostenvergleich machen!).
- 10. Vorteil:** Einfache Konstruktion, grosse Funktionssicherheit (wenig Ausfallzeiten, immer einsatzbereit).

So ist auch für Sie die normalste Sache der Welt, den Coupon einzusenden und nähere Unterlagen über den Nashua 1220 zu verlangen.



René Fagile AG, Thurgauerstrasse 76, 8023 Zurich, Telefon 01/5119 22.
Filialen in Basel, Bern, Frauenfeld und Gené.

Coupon

Die Gute Idee: Bitte bringen Sie uns den Nashua 1220 (mindestens ab 1000 Kopien im Monat) in unser Büro. So können wir selbst prüfen, ob er für uns der richtige Kopierer ist. □ Senden Sie uns Ihre vollständige Dokumentation.

Firma _____ Zustandig _____
Adresse _____
Telefon _____
René Fagile AG, Postfach, 8023 Zurich

Inserate im SHAB haben Erfolg!

Farbbänder

für alle Schreib- und Rechenmaschinen zu niedrigsten Preisen.

Mindestbezug 20 Bänder, Preis je per Stück
20 50 100 250 500 700 1000
Baumwolle:
4.— 3.90 3.80 3.40 3.20 3.10 3.—
Seide:
6.25 5.90 5.70 5.40 5.10 4.90 4.70
Nylon:
4.15 3.90 3.80 3.50 3.40 3.30 3.20
Plastic für IBM, Hermes 8 mm usw.
3.40 3.10 2.90 2.80 2.70 2.60 2.50
für IBM 71
3.— 2.80 2.70 2.60 2.50 2.40 2.30

Neu:
Korrektursystem Graphic-Combi für IBM 82 C
Plasticband Graphic-C
8.35 8.20 8.05 7.90 7.85 7.80 7.75
Korrekturband Graphic-Correct-C
6.75 6.40 6.20 6.10 6.— 5.95 5.90
Plasticband Graphic-Multica
24.50 23.— 22.— 21.— 20.50 20.— 19.50
Korrekturband Graphic-Correct-M
6.75 6.40 6.20 6.10 6.— 5.95 5.90

(alle Bänder für IBM erhältlich, bitte genaues Modell und Grösse angeben).

Spezialangebote

Nylon-Farbbänder à Fr. 2.90 ab 20 Stück.

Plastic-Carbon-Papier (Kohlenpapier) in Schachteln à 1000 Blatt per % Fr. 9.—.

Umdruck-Garnituren A 4, Schachteln à 100 Matrizen. Mindestabnahme 4 Schachteln per % Fr. 25.—.

Wir verkaufen nur beste Schweizer Qualität!

Script-Büro 8630 Rütli, Eichwiesstr. 2 Postfach, Tel. 055 / 31 75 77

Für alle ÜBERSETZUNGEN

Jean-Paul Rochat
Übersetzungsbüro
8700 Küsnacht
Tel. 01/90 78 77

Sie haben LAGER-Güter — wir haben LAGER-Raum

(und einen umfassenden Service dazu).

Wir meinen damit:

DANZAS verkauft Ihnen nicht einfach Raum, sondern versteht unter Lagergeschäften eine sorgfältig gepflegte Dienstleistung. Unsere Spezialisten finden für alle Ihre Lagerprobleme die richtige Lösung. Zu günstigsten Konditionen. Ob Kurz- oder Langzeit-Lagerungen, unsere Offerten bringen Ihnen den Beweis.



Überlassen Sie Ihre Lagerprobleme unseren Spezialisten. Rufen Sie uns einfach an. Telefon 061/25 42 42 intern 379 (W. Rauffer)

DANZAS, Ihr Partner — auch im Lagergeschäft.

DANZAS AG BASEL, Leimenstrasse 1, Telefon 061/25 42 42 Telex 62151